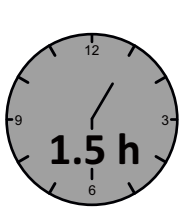
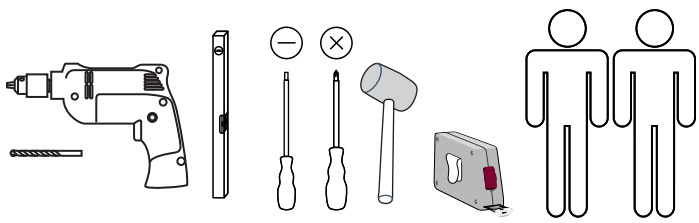
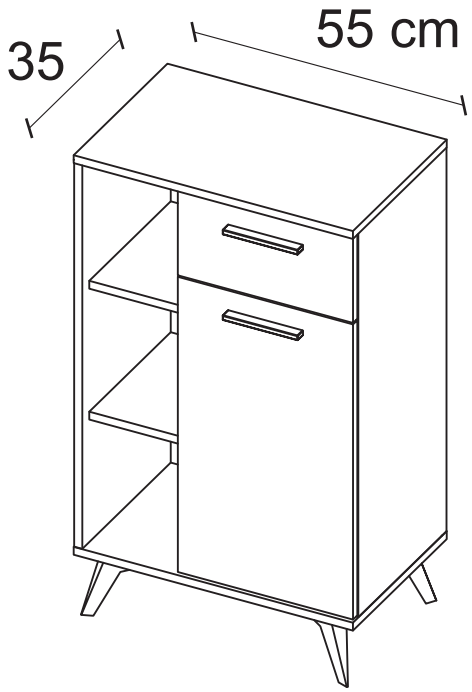
Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Istruzioni di montaggio
montagehandleiding / Instrukja montazù / Montaj talimatlar / Osszeszelési utmutatòt / Nàvod k montážzi /
Nàvod na montaž / Instructiune de montaj / инструкции по сборке / Montaj talimatina / Monteringsanvisningar/
Upute za montažu / Instrucciones de Montaje / Navodila za montažo

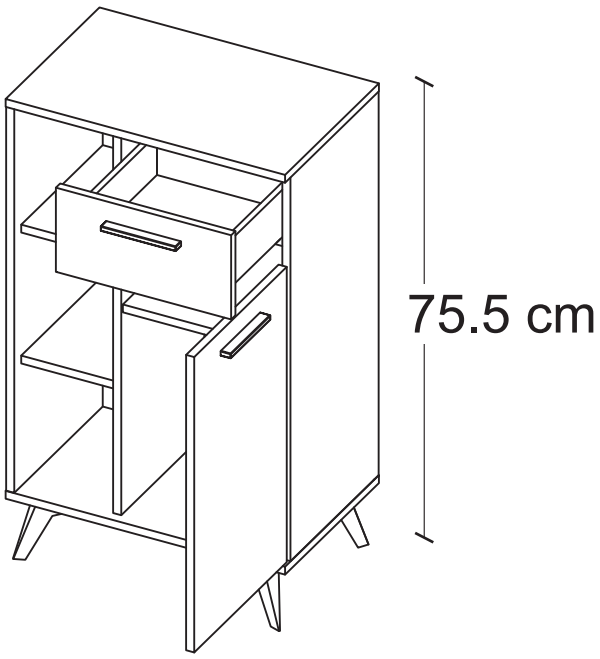
KALMAR

-41









De – bitte lesen sie diese montageanleitung gut durch,
Da wir für fehler, die durch falsche montage entstehen,
Keine haftung übernehmen!

Gb – please read these installation instructions
Through carefully as we cannot accept any liability
For faults occurring as a result of incorrect installation!

Cz – přečtěte si prosim pozorně tento návod k montáži,
Aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáži,
Za které neručime!

Fr – veuillez lire attentivement cette notice de montage,
Car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs
Découlant d'un montage erroné !

It – prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio,
Poiché decliniamo qualsiasi responsabilità
Per difetti derivanti da montaggio errato.

Se - läs monteringsanvisningarna noggrant.
Vi avsäger oss allt ansvar för defekter som
Uppstår p.g.a. Felaktig montering.

Rs – pažljivo pročitajte upute za montažu,
Jer otklanjamo svaku odgovornost za pogreške
Nastale uslijed pogrešne montaže.

Sl – prosimo, da pozorno preberete navodila za montažo,
Saj zavračamo vsakršno odgovornost za napake,
Ki bi nastale zaradi napačne montaže.

Pt – leia atentamente as instruções de montagem, uma vez
que não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos
resultantes de uma montagem incorrecta.

Nl – leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door,
Voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

Pl – prosze uwaznie zapoznac sie z instrukcja montazu,
Poniewaz nie ponosimy odpowiedzialnosci za niewlasciwy montaz.

Hu – Kérjük, olvassa el figyelmesen
ezt az összeszerelési útmutatót,
mert a helytelen összeszerelésböl
a dódó hibákért nem vállalunk felelösséget!

Sk – Prosime, dobre preèítajte si tento návod na montáž,
pretože nepreberáme žiadne ruèenie za chyby,
ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

Ro – Vă rugăm să cititi cu atentie aceste instructiuni
de montaj deoarece nu preluăm garantia pentru defecte
ce apar datoritā unui montaj incorect!

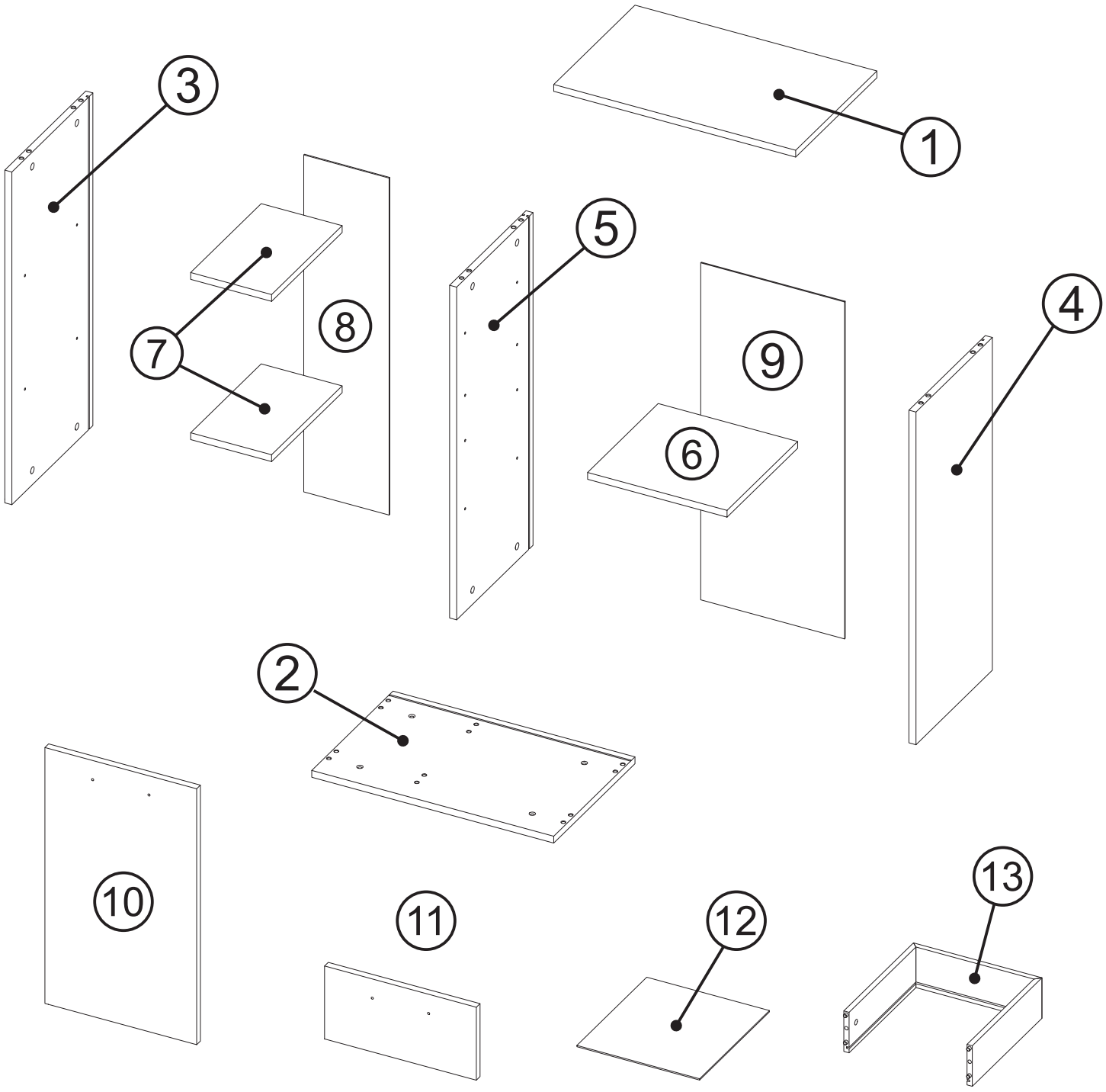
Ru – Пожалуйста, внимательно ознакомтесь ù
с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не
несем ответственности за ошибки, причиной которых
является неправильный монтаж.

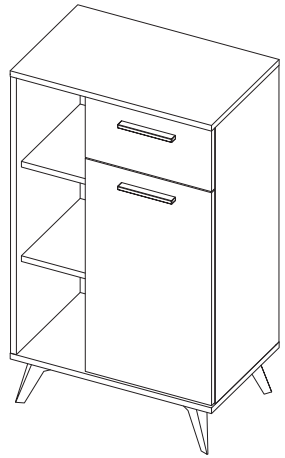
Tr – Ilkonce kullanma klavuzunu iyi okkuyun,
yalnis montaj yapasaniz bunun sorumlusu biz degiliz.

Es – Se ruega leer con atención las instrucciones
de montaje deibido a que declinamos cualquier
responsabilidad
por defectos derivados de un montaje erróneo.

KALMAR



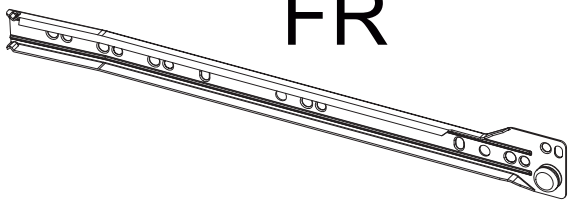




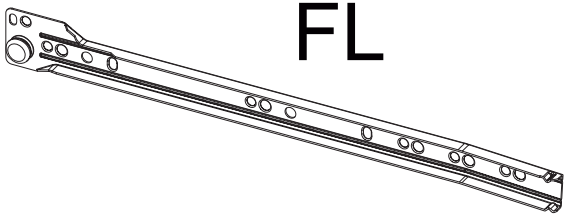
1	41TO	550x350x16 mm	1	1/1
2	21TO	550x350x16 mm	1	1/1
3	41FS	780x349x16 mm	1	1/1
4	41FD	780x329x16 mm	1	1/1
5	41TR	780x329x16 mm	1	1/1
6	10RI	317x304x16 mm	1	1/1
7	21VPI	184x304x16 mm	2	1/1
8	41SCS	790x194x3 mm	1	1/1
9	41SCD	790x327x3 mm	1	1/1
10	41SP	600x345x16 mm	1	1/1
11	41CA	171x345x16 mm	1	1/1
12	41FC	279x301x3 mm	1	1/1
13	41SPO	292x300x95 mm	1	1/1
				1/1



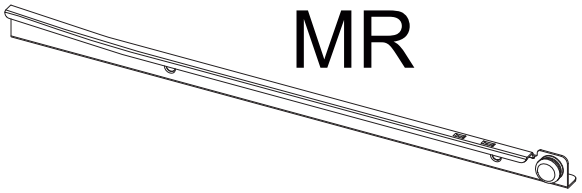
FR



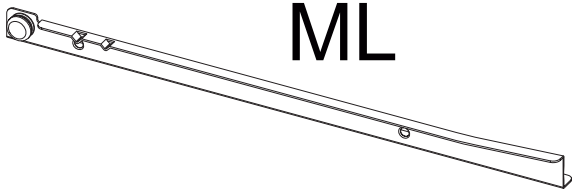
FL



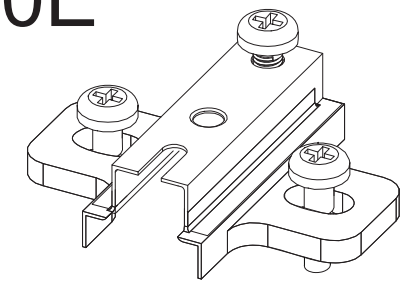
MR



ML

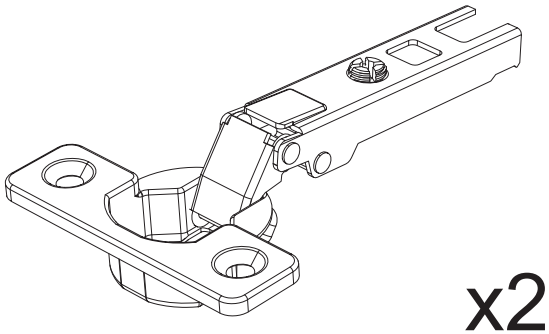


H0E



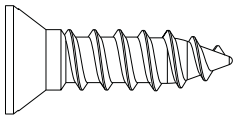
x2

C0

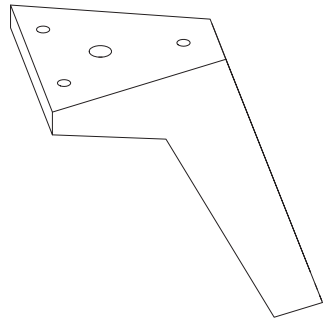


x2

V415

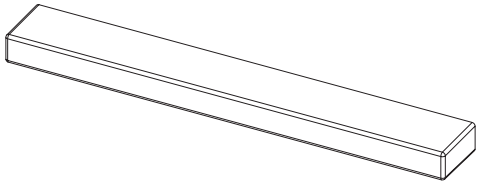


Ø4x15 mm x4

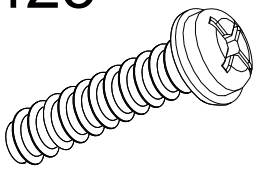


PIE
x 4

MAN x 2

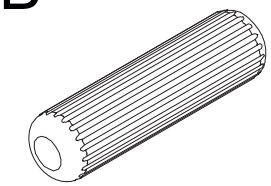


G425



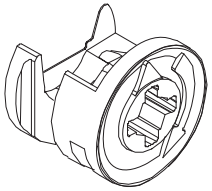
Ø4x25 mm x4

B



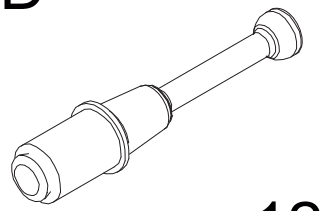
x12

C



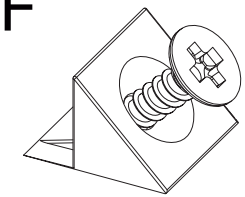
Ø15 mm x12

D



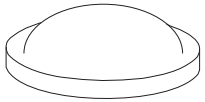
x12

F



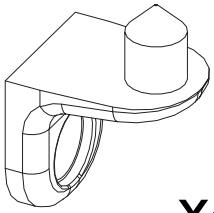
x20

G



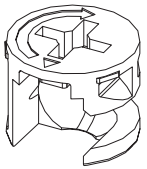
x4

R



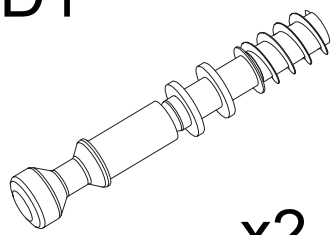
x4

C1



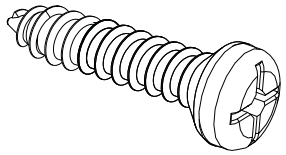
Ø12 mm x2

D1



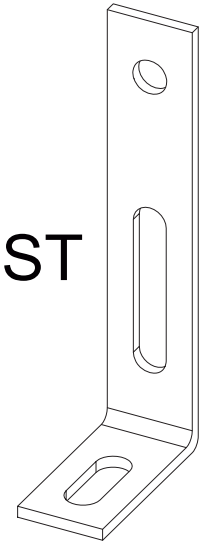
x2

S420

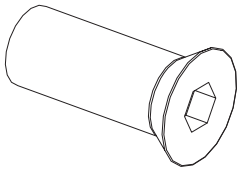


Ø4x20 mm x8

PST

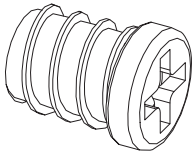


CAN



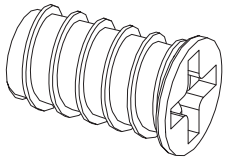
Ø6x15 mm x4

M9



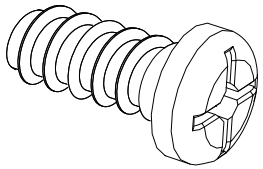
Ø6x9 mm x4

M1



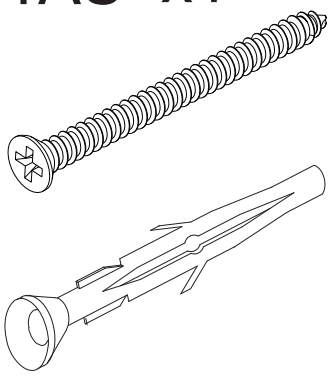
Ø6x11 mm x4

T615

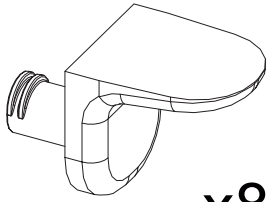


Ø6x15 mm x4

TAS x1

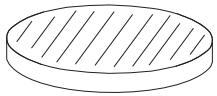


RP



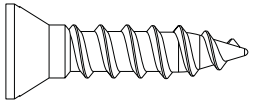
x8

T20



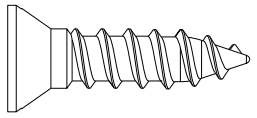
Ø20 mm x16

V3516 x2



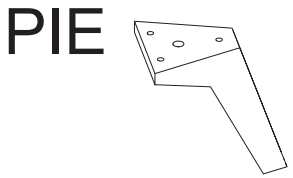
Ø3.5x16 mm

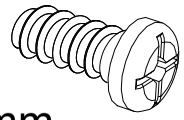
V416 x2

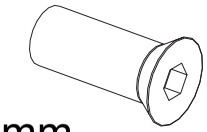


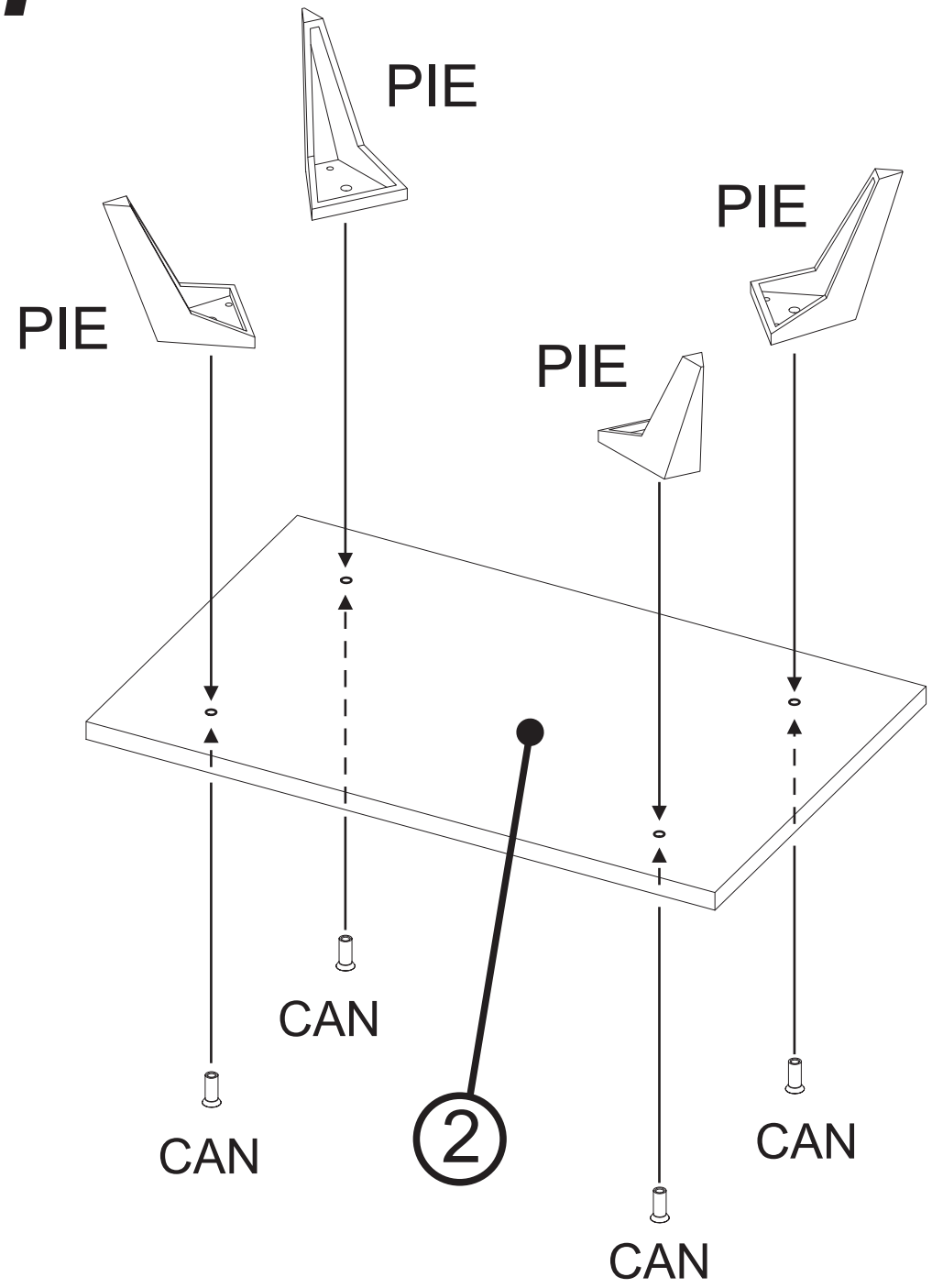
Ø4x16 mm

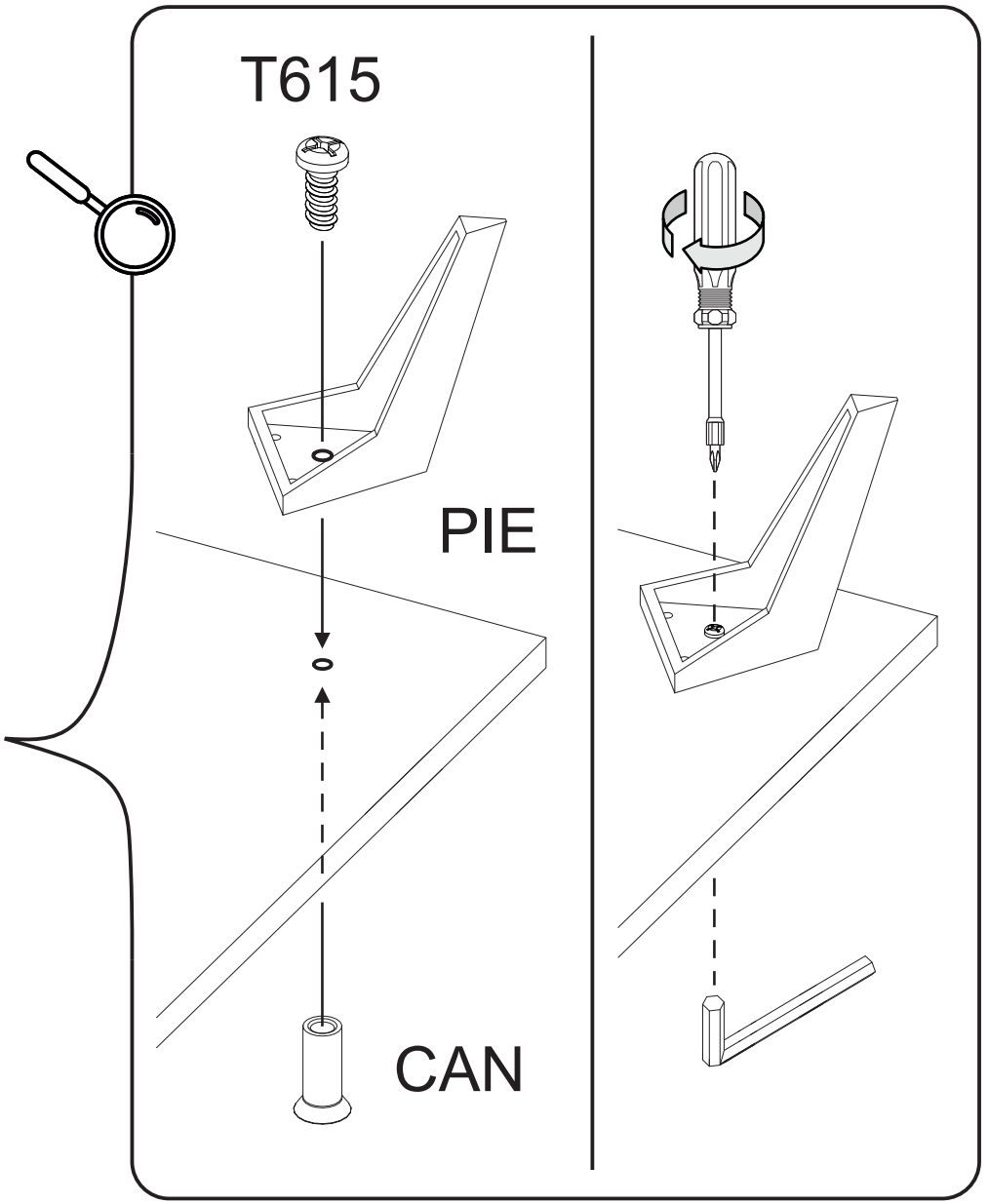
1


PIE x4


T615 Ø6x15mm x4

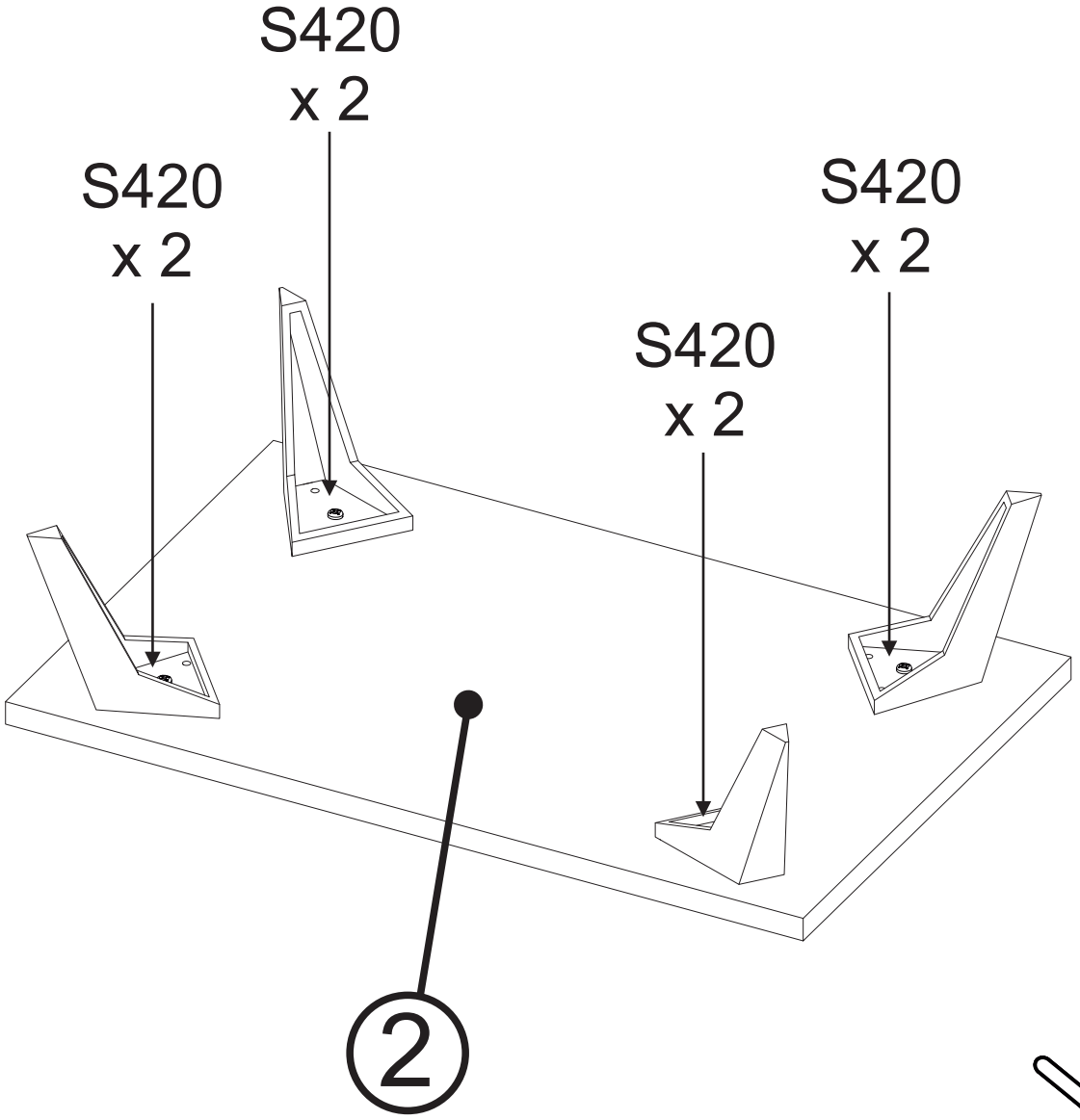

CAN Ø6x20mm x4

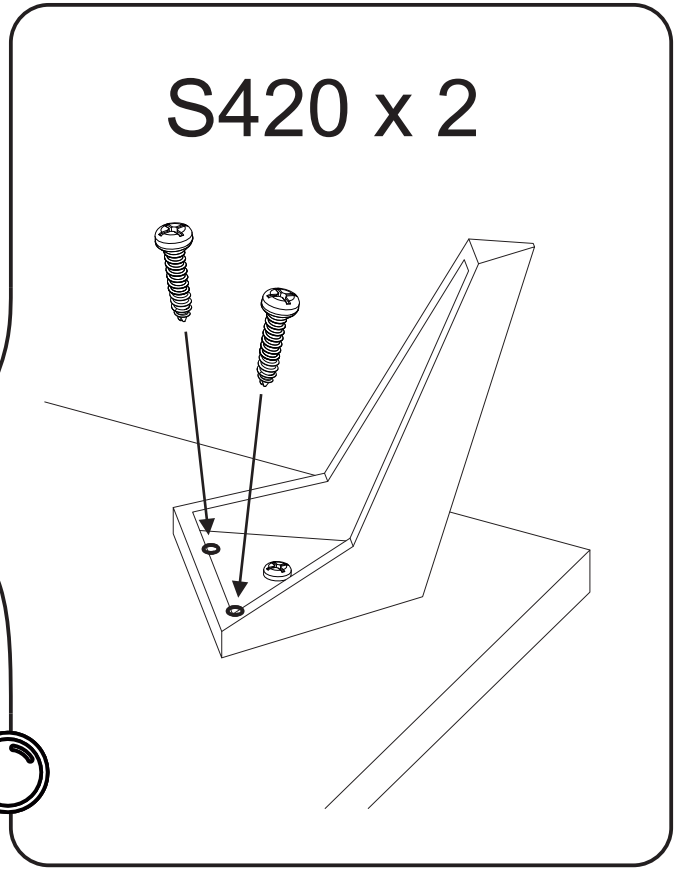


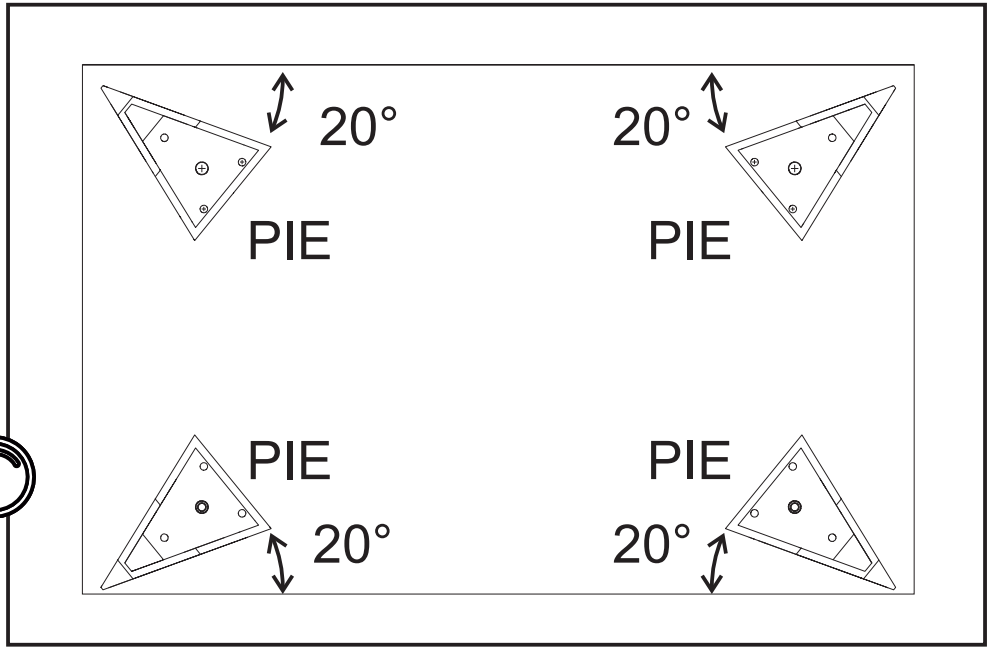


2

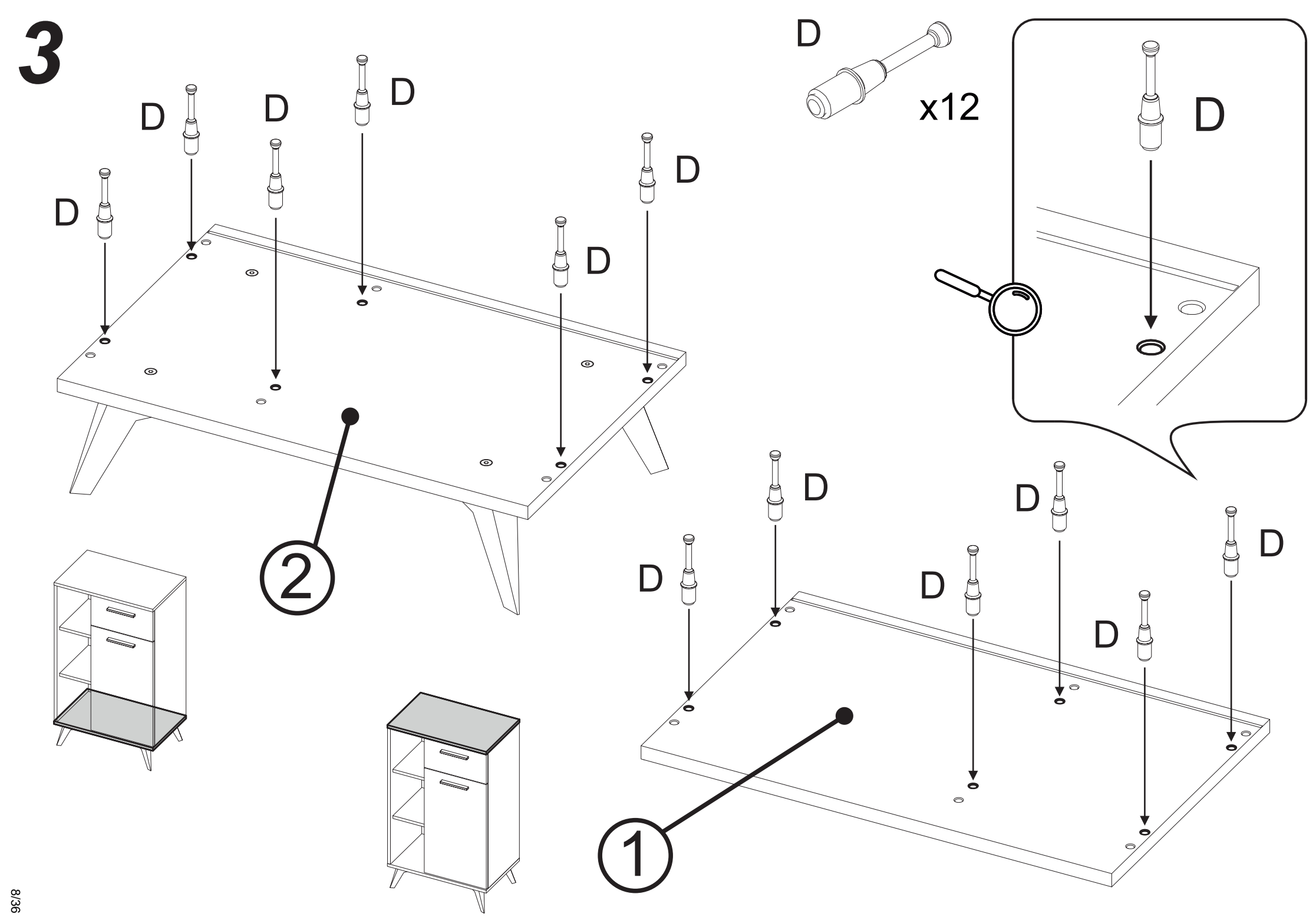
S420
Ø4x20mm
x8



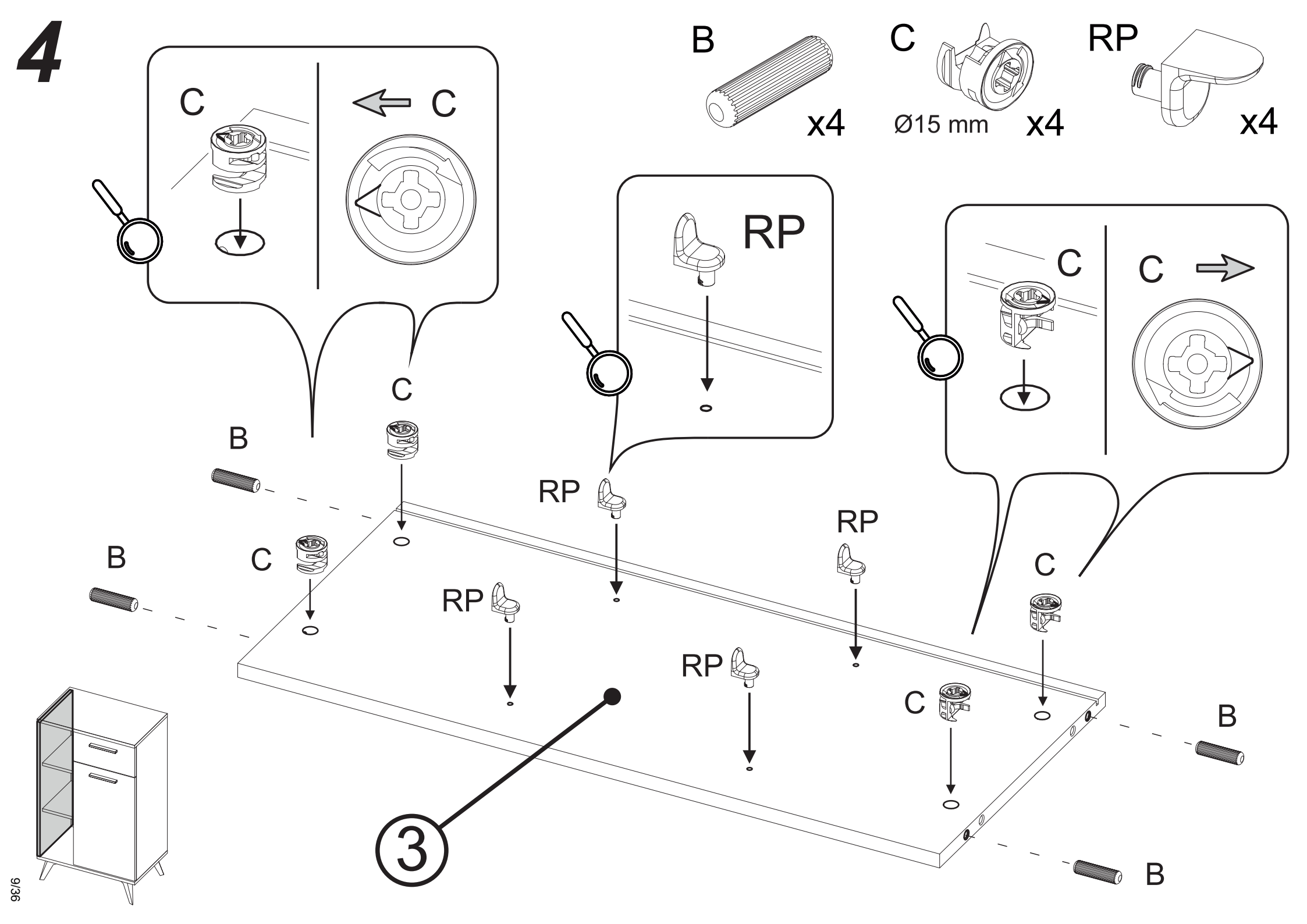


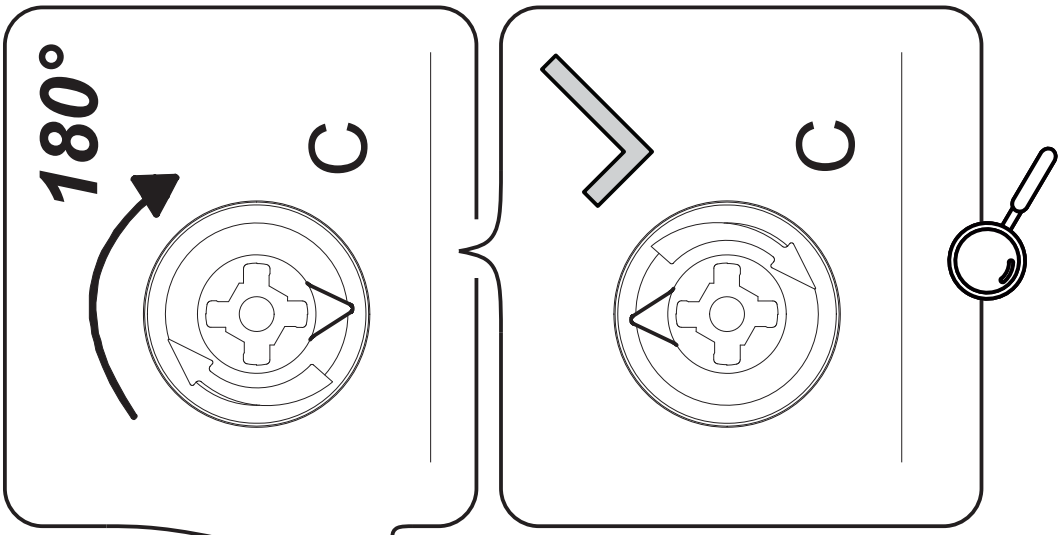


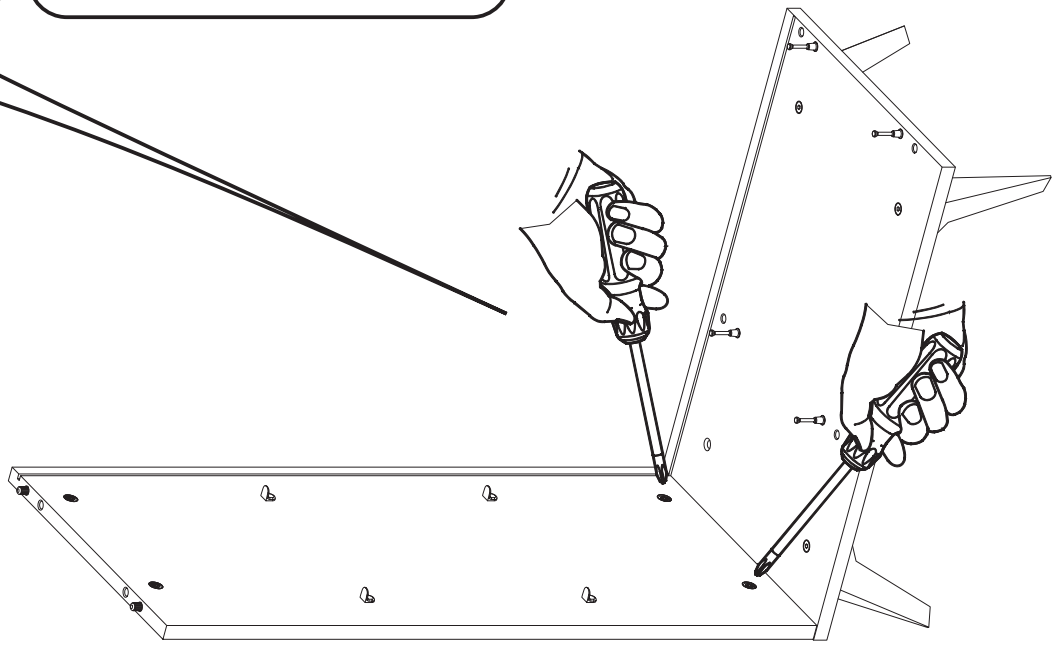
3

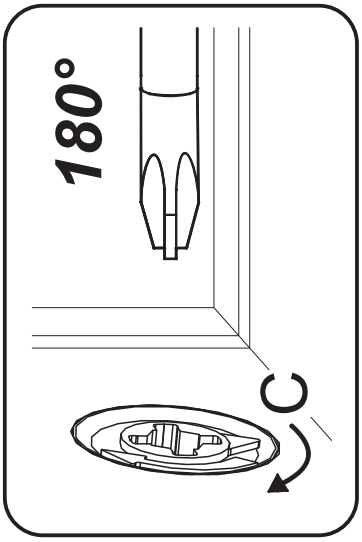


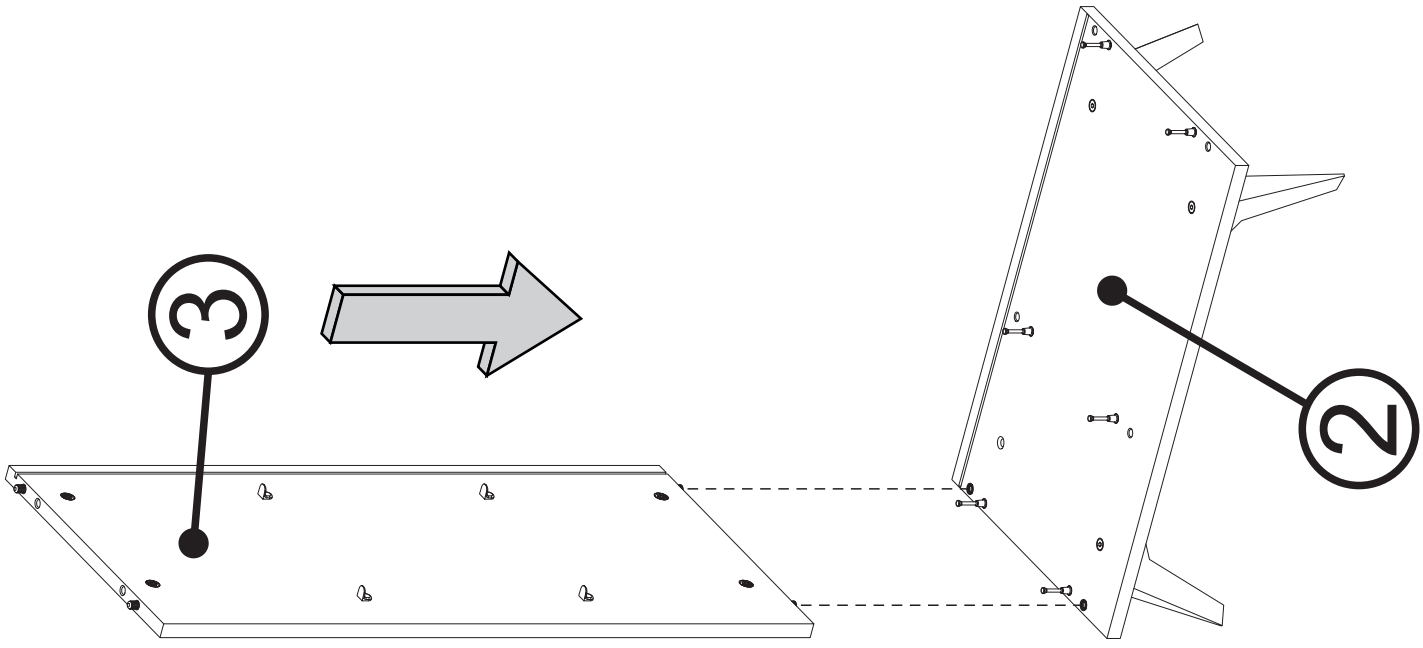
4





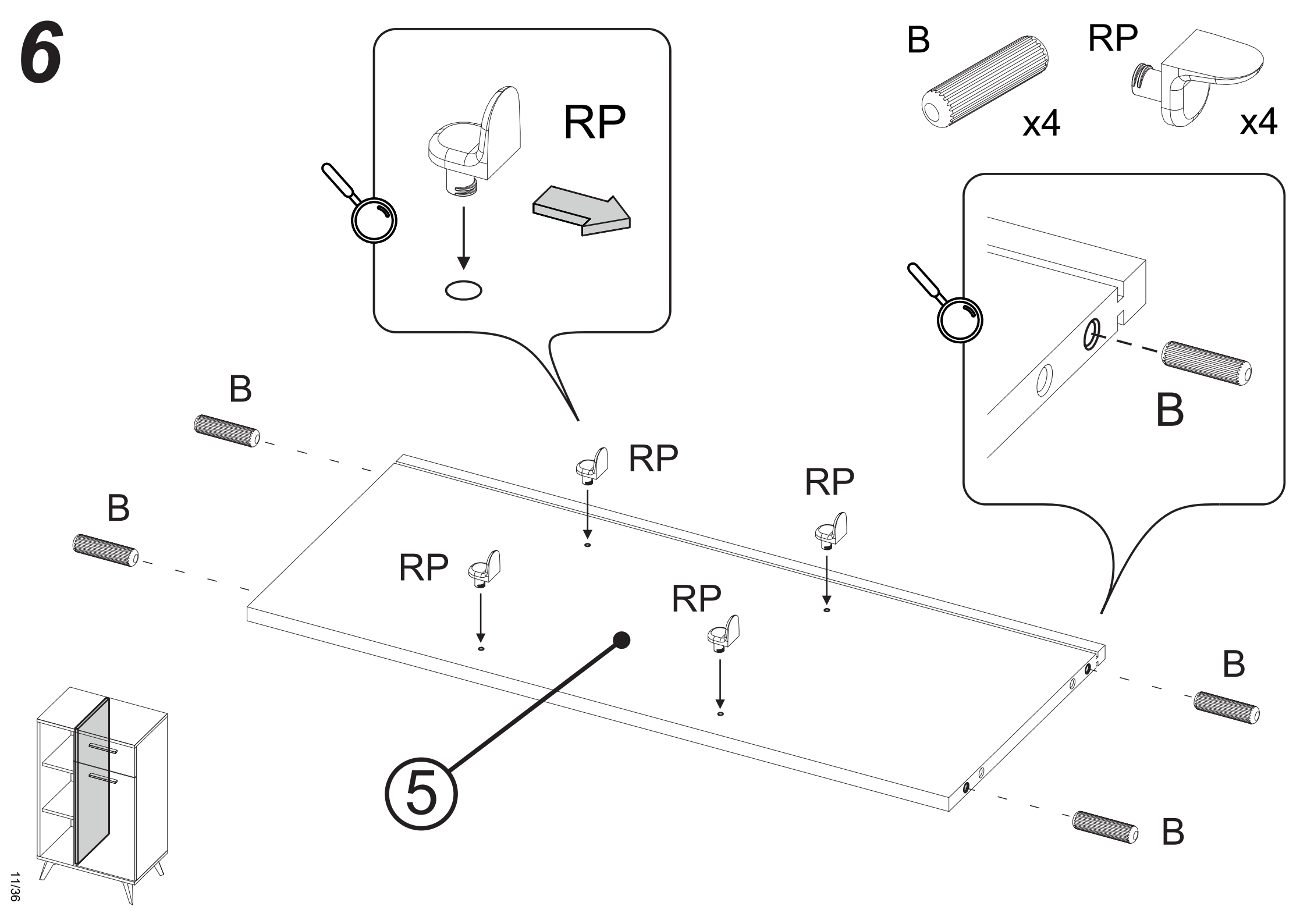


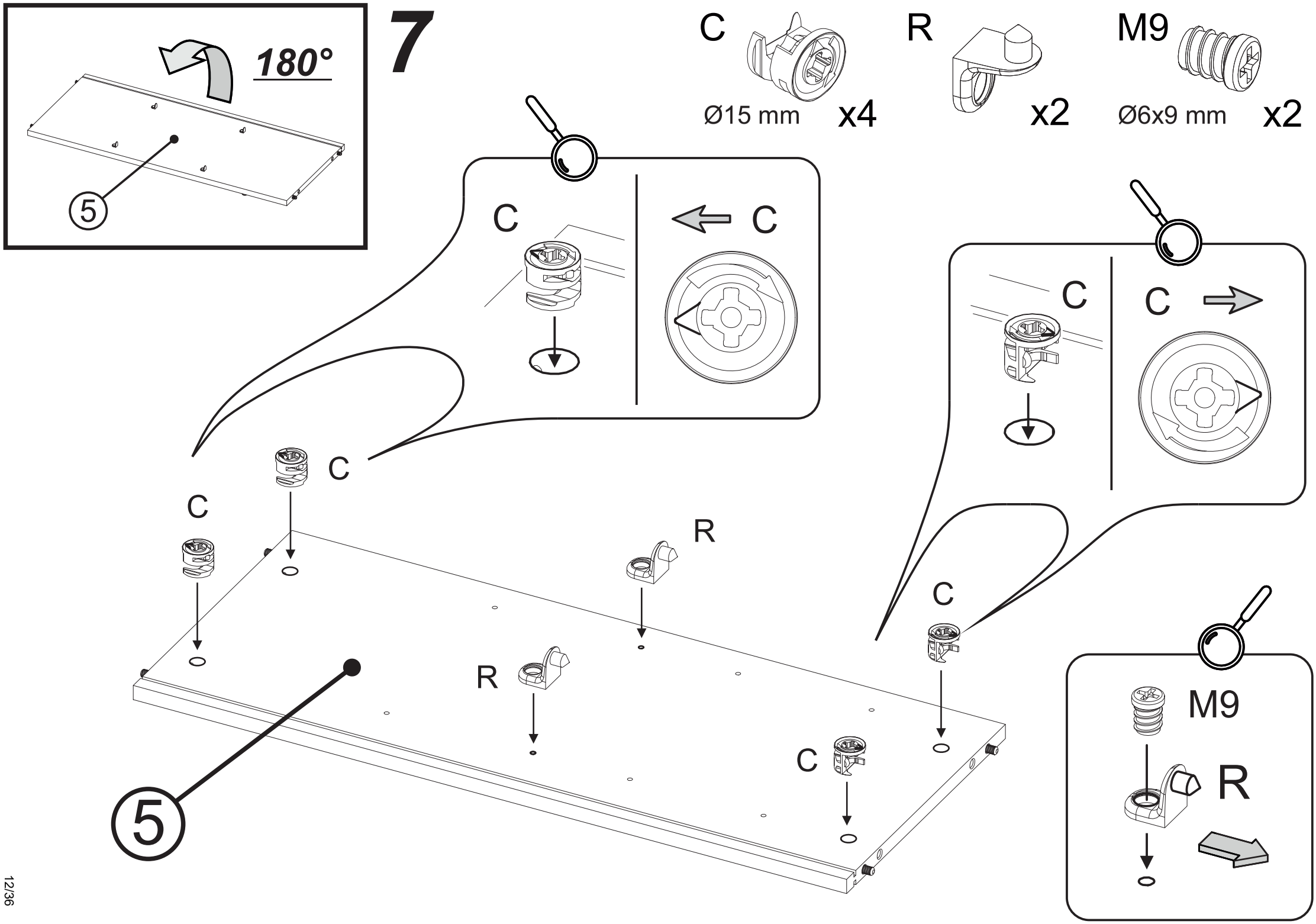




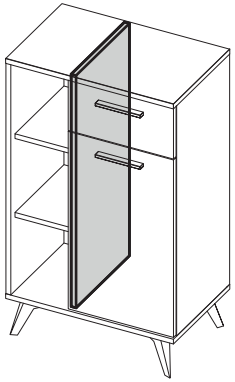
5

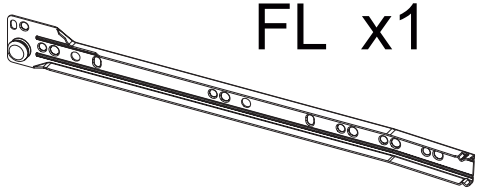
6




7
180°
5
C
Ø15 mm
x4
R
x2
M9
Ø6x9 mm
x2
C
C
C
C
C
R
R
C
C
M9
R

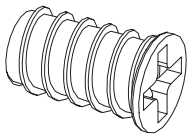
8





FL x1

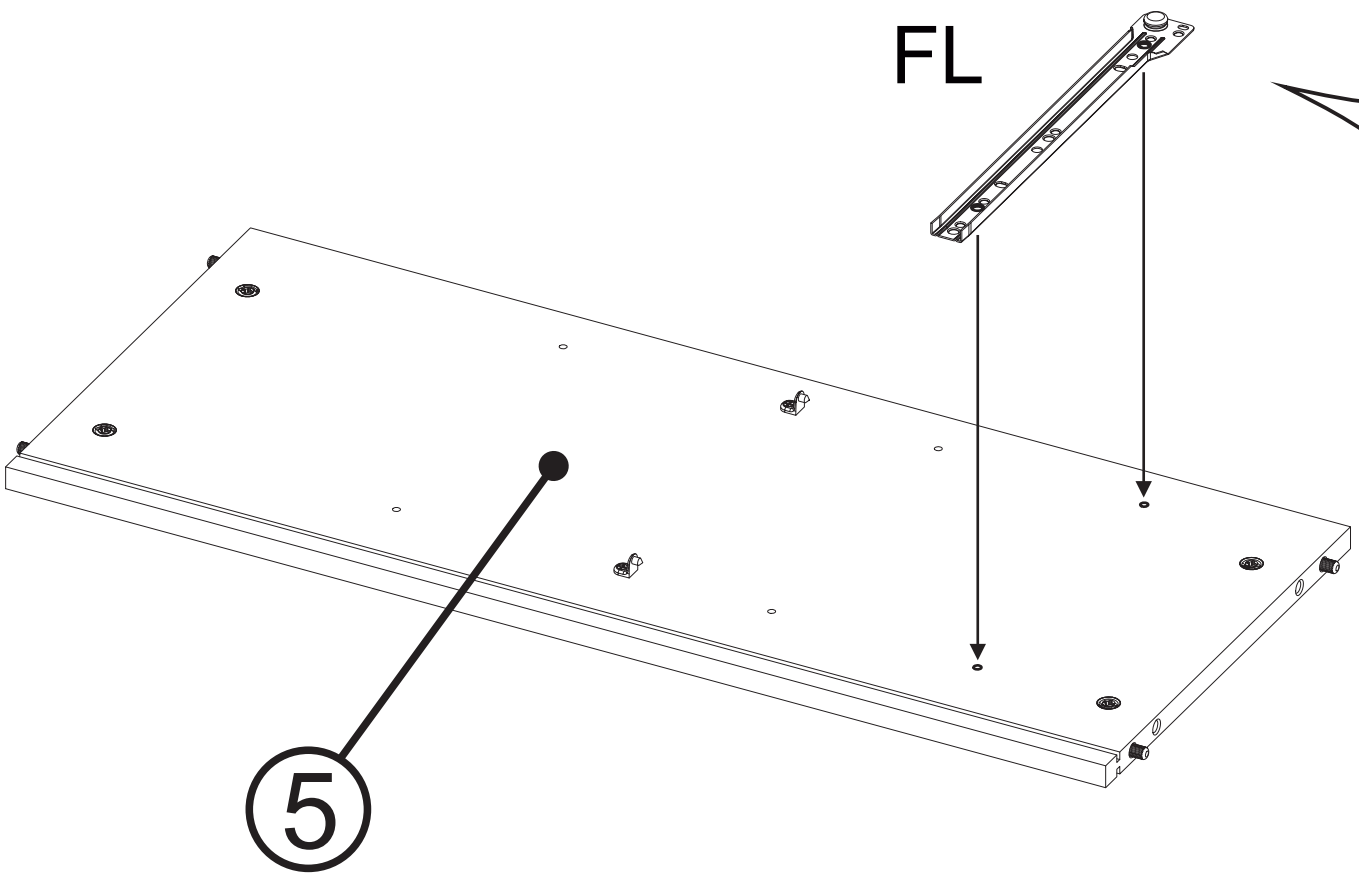
M11

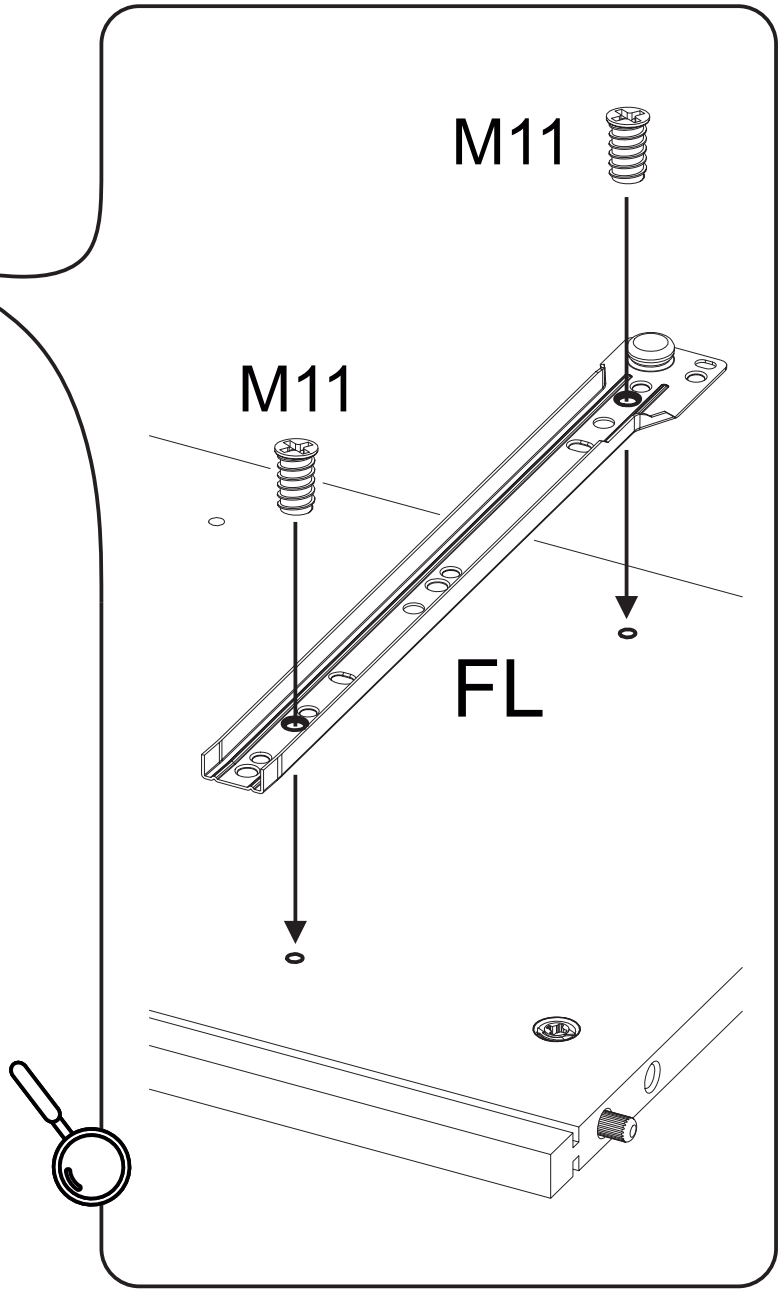


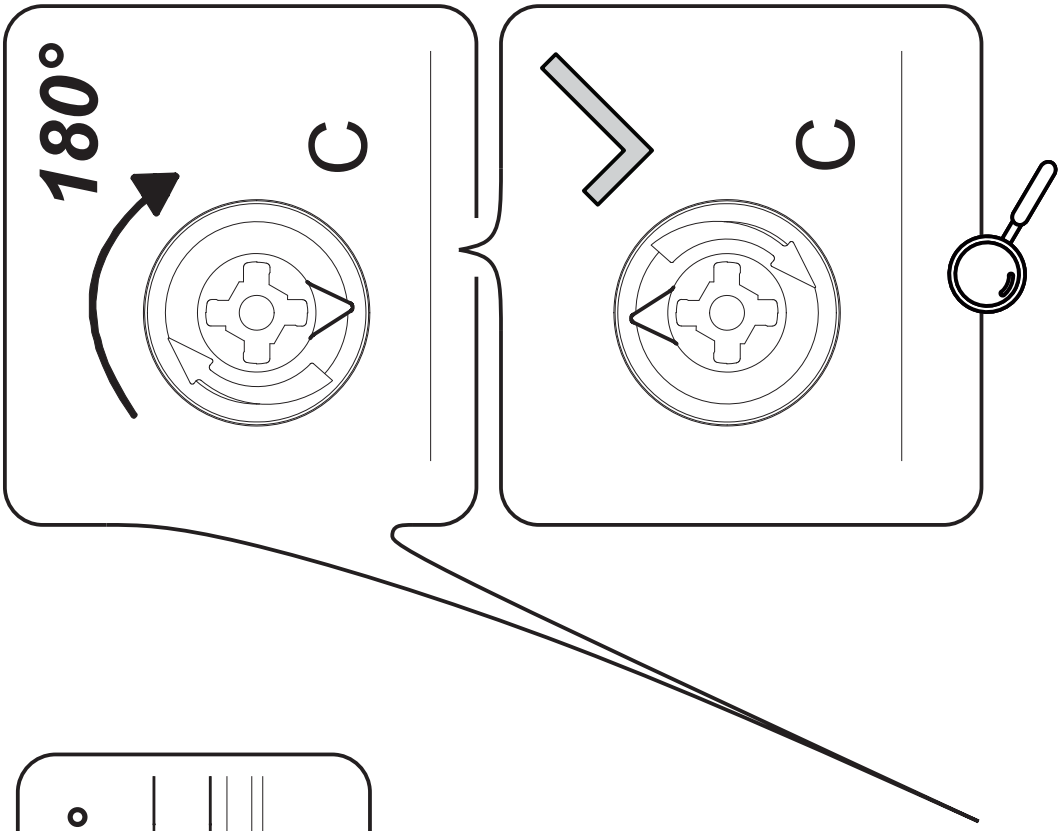
Ø6x11 mm

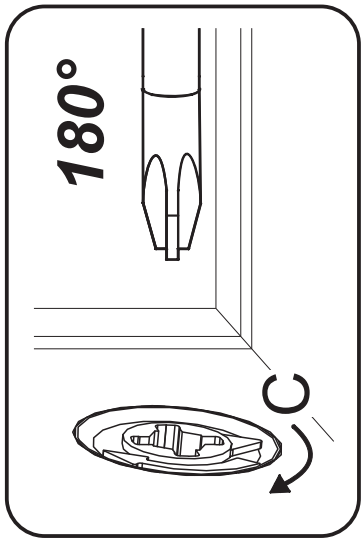
x2

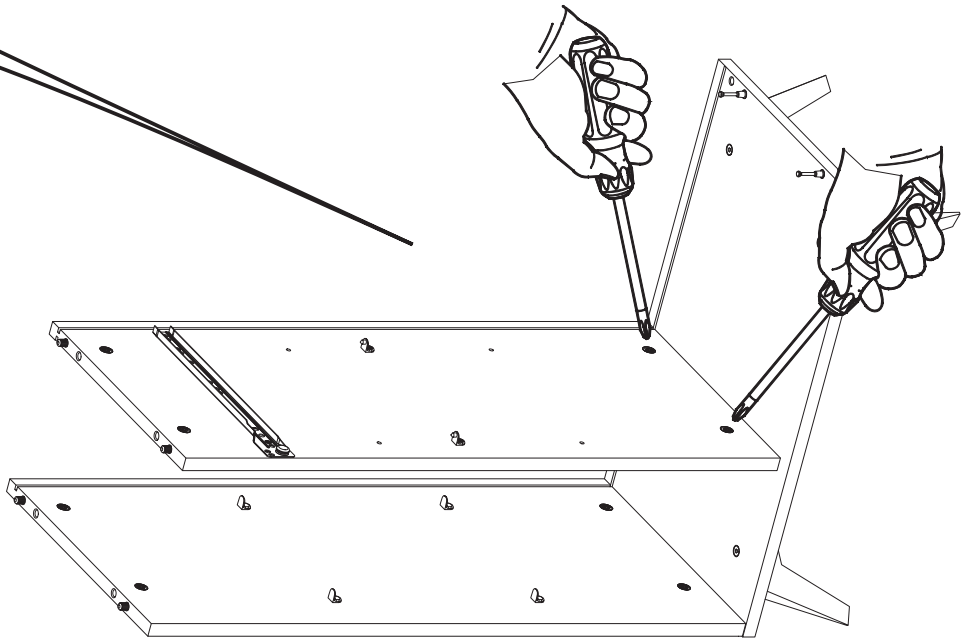
FL

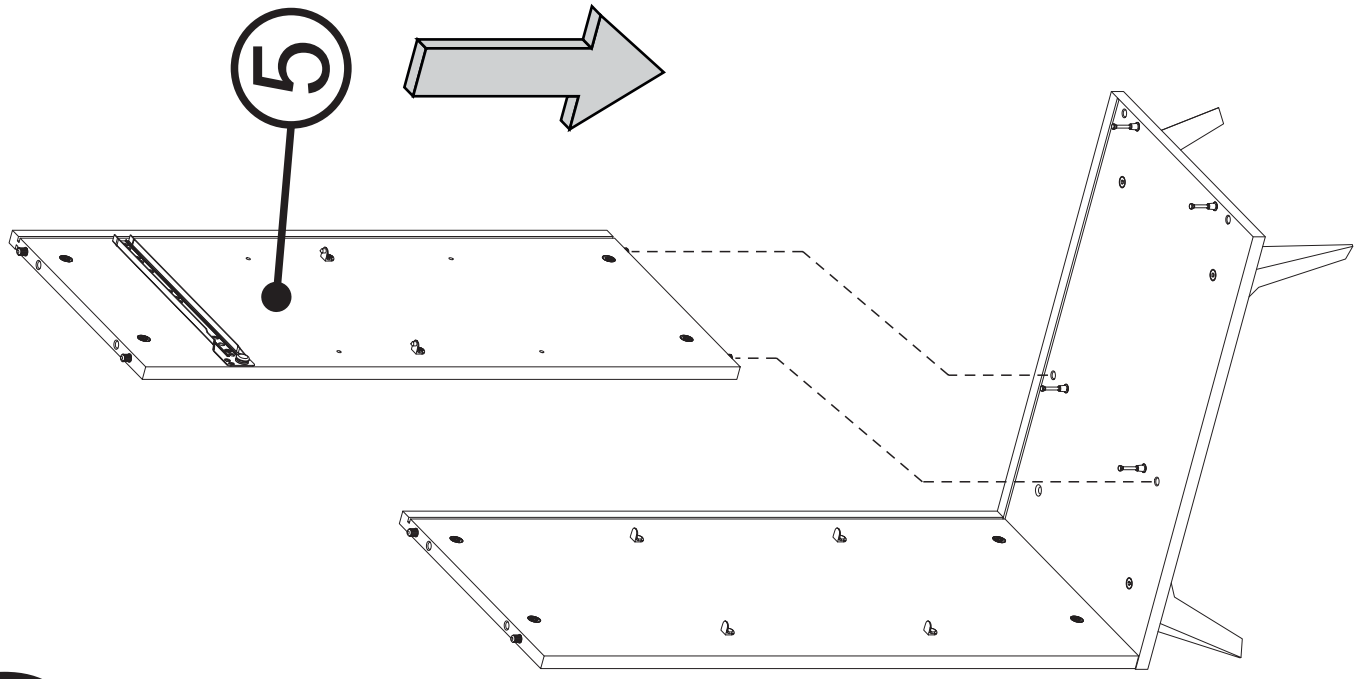






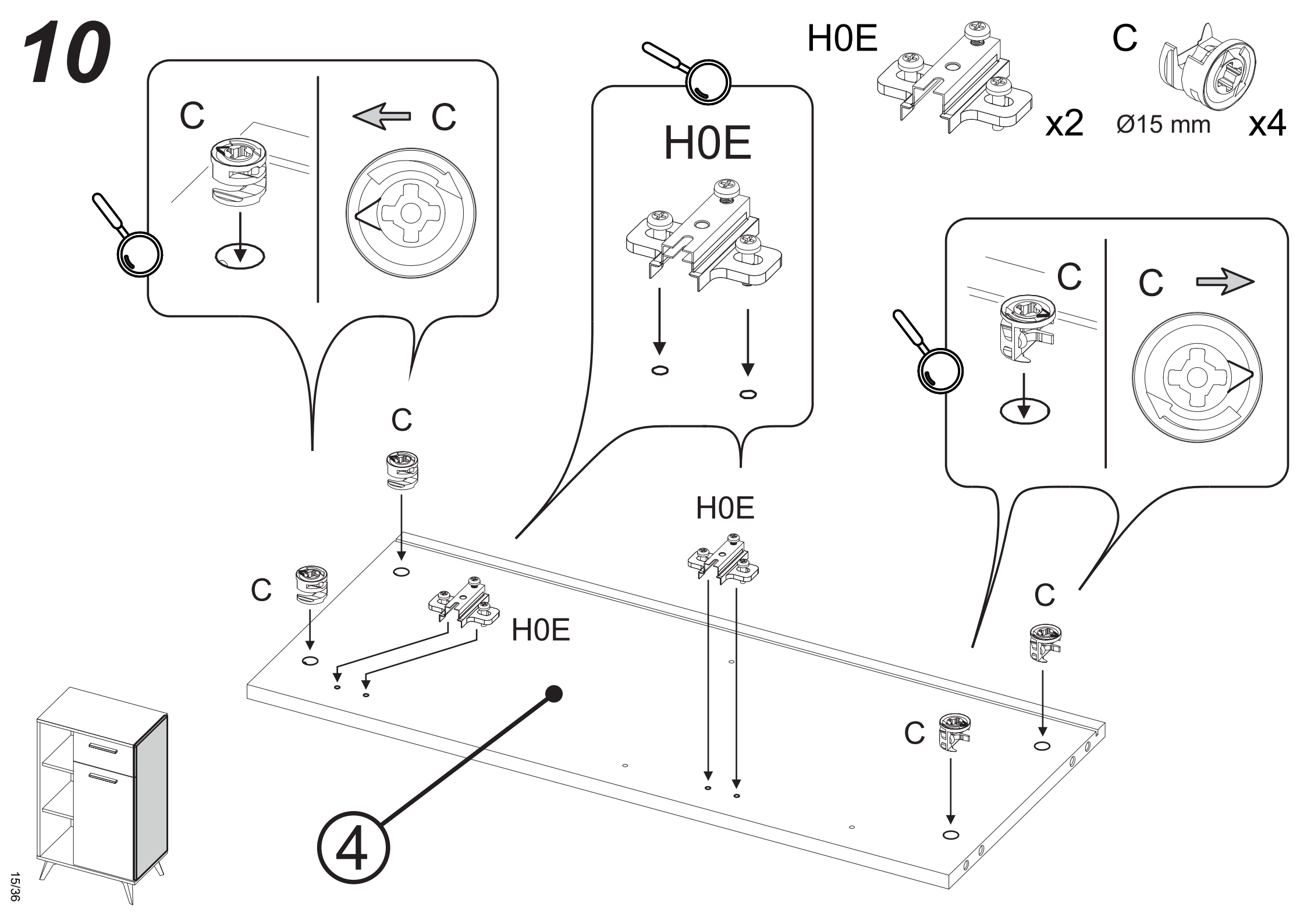




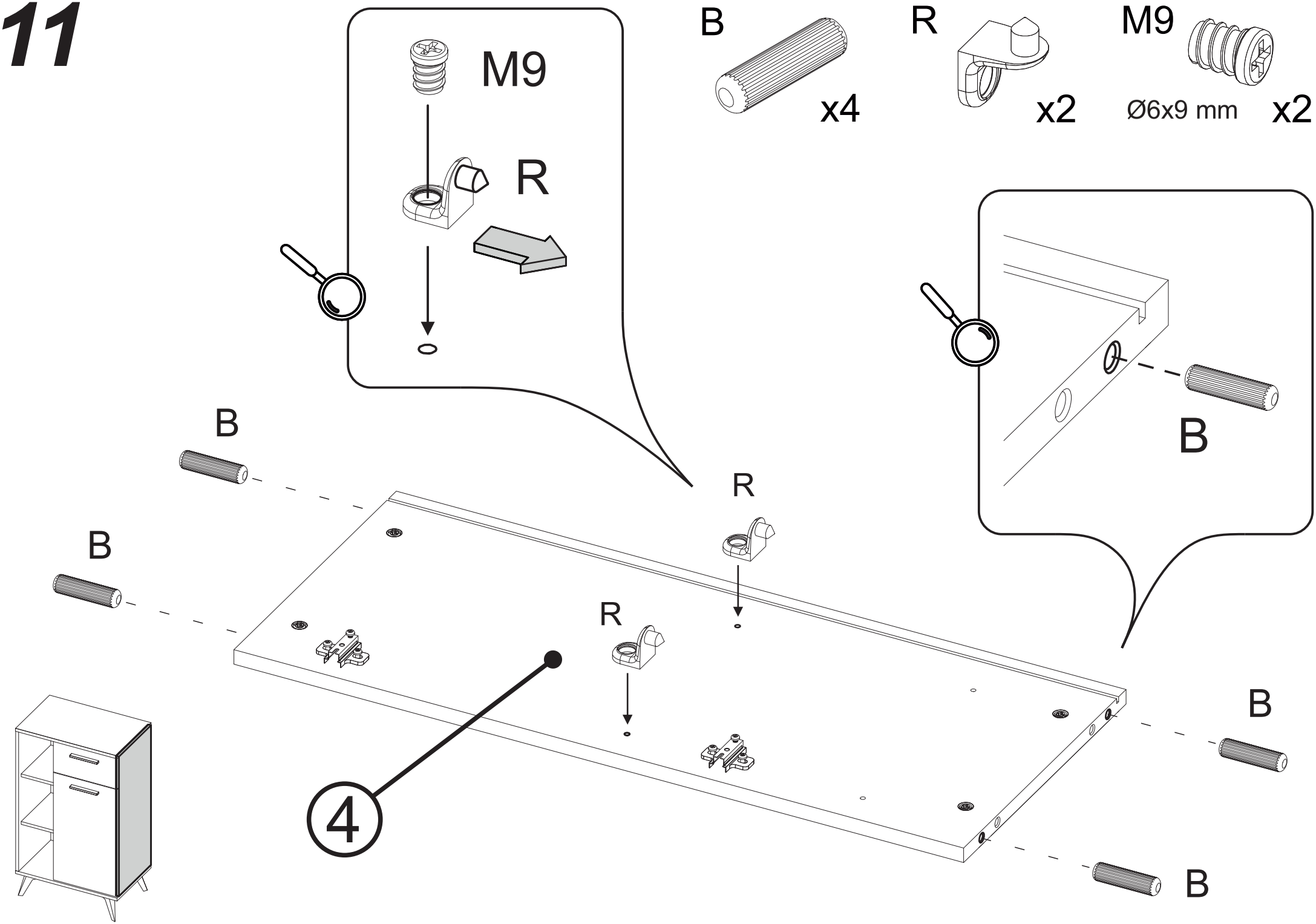


9

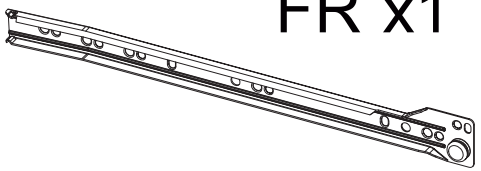
10



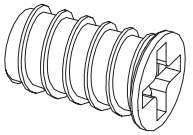
11



12



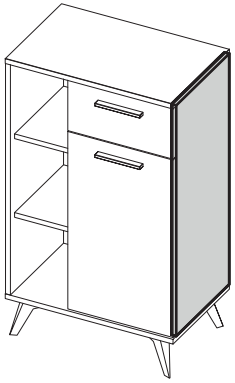
FR x1

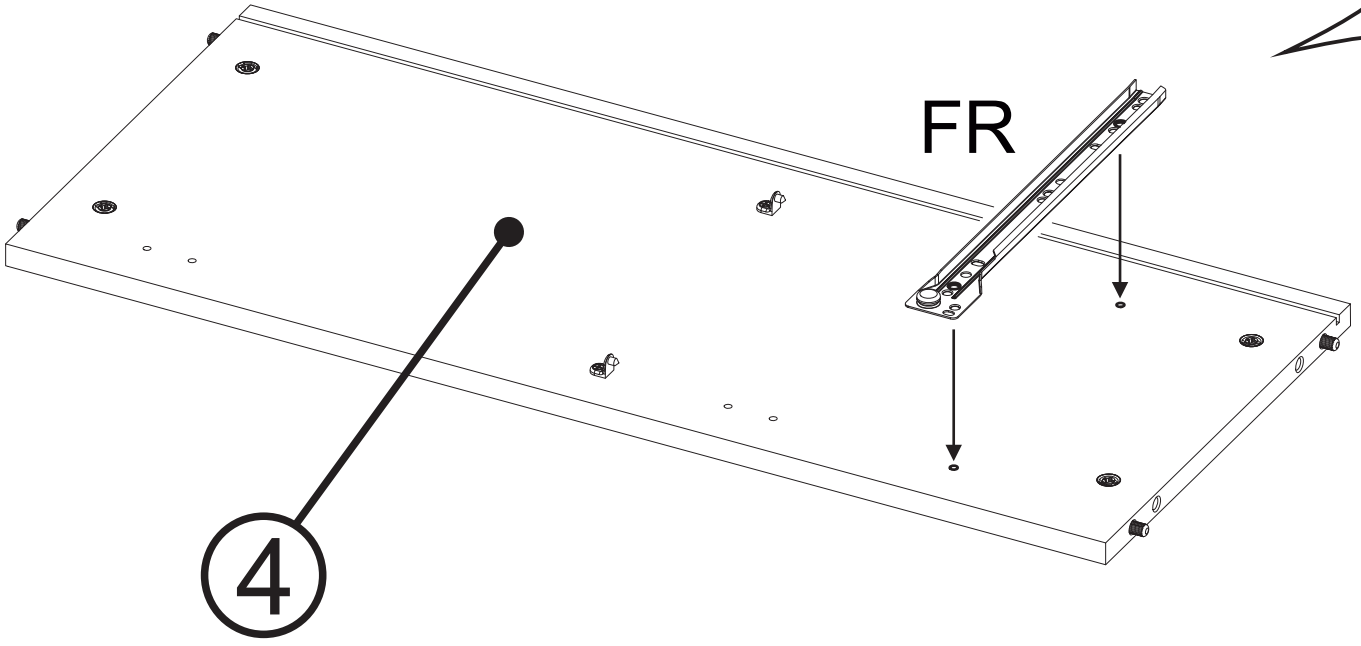


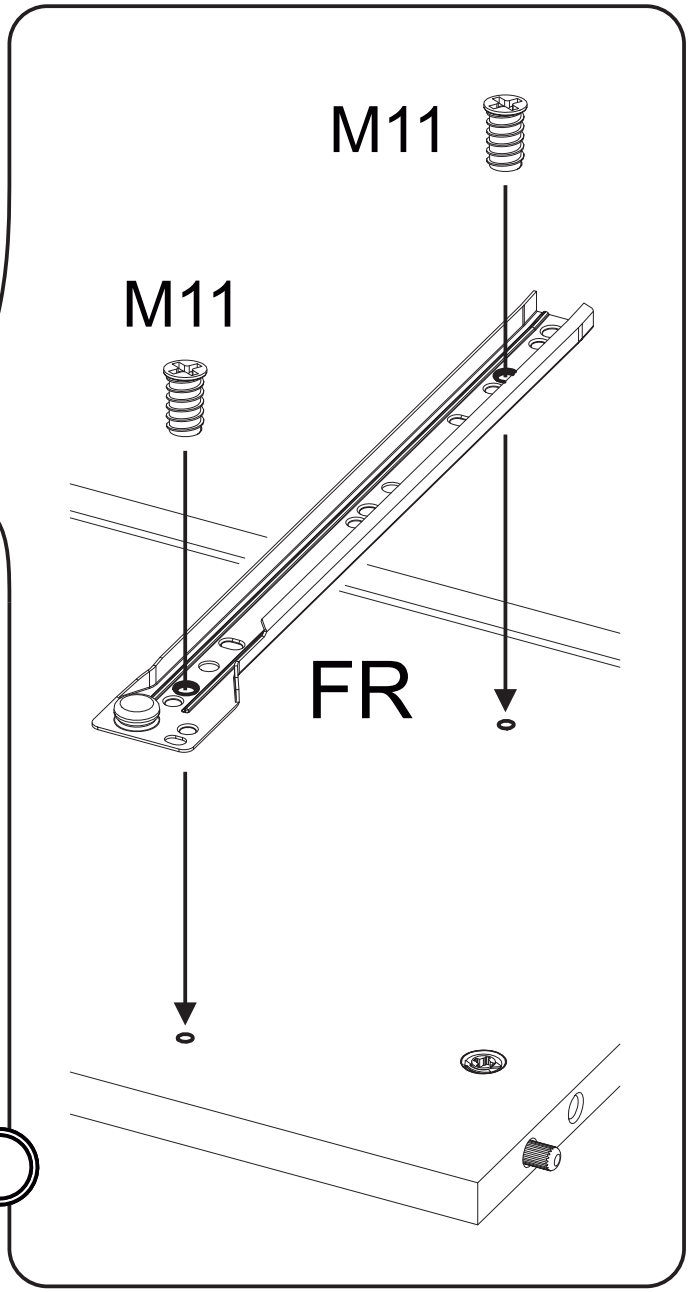
M11

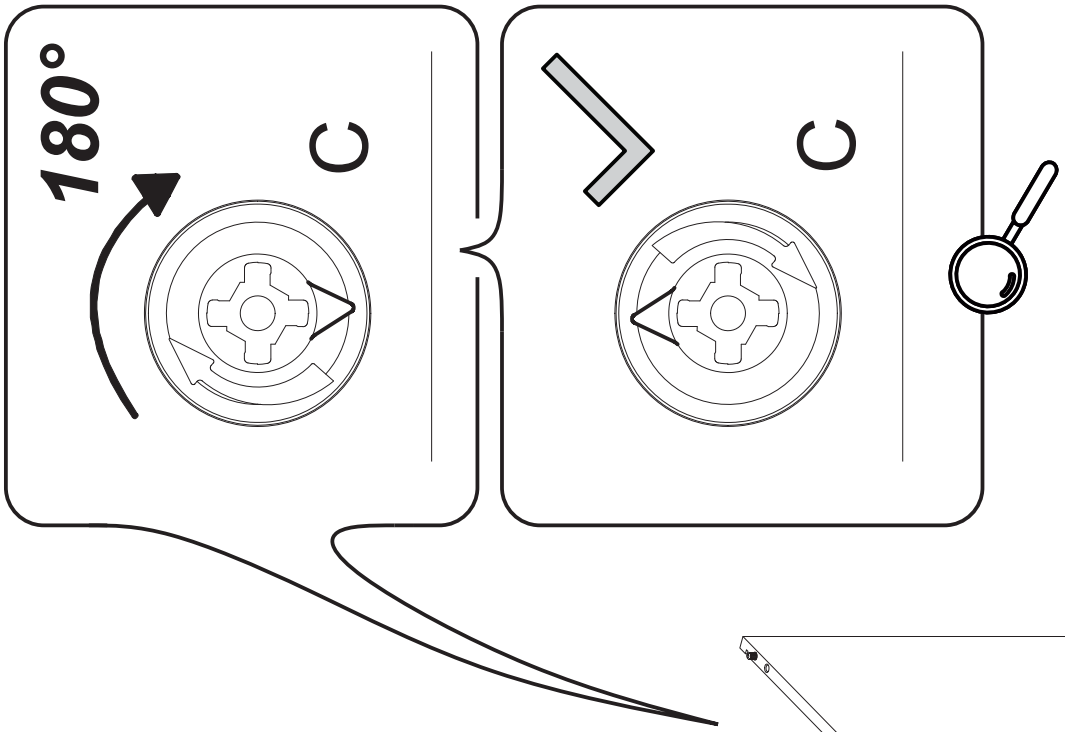
Ø6x11 mm

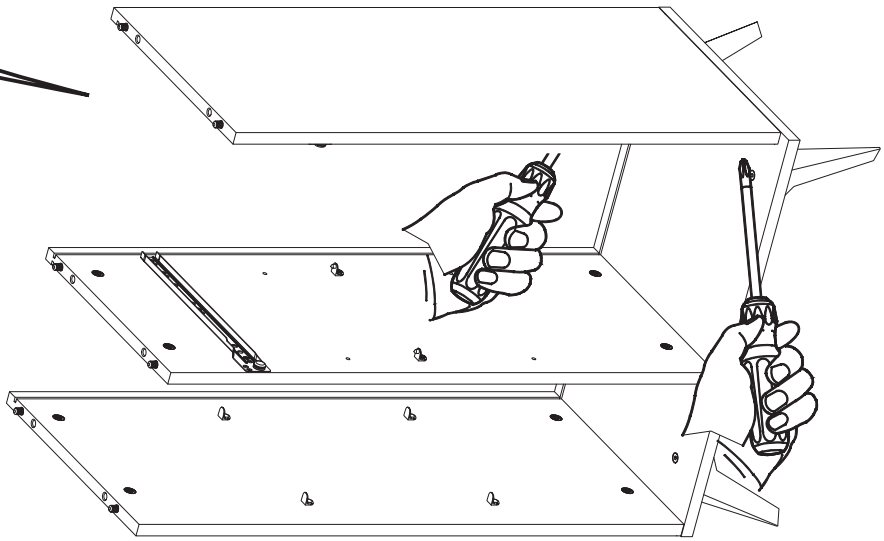
x2

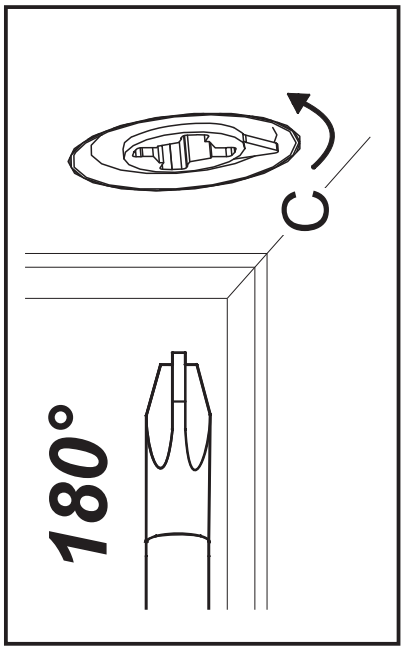


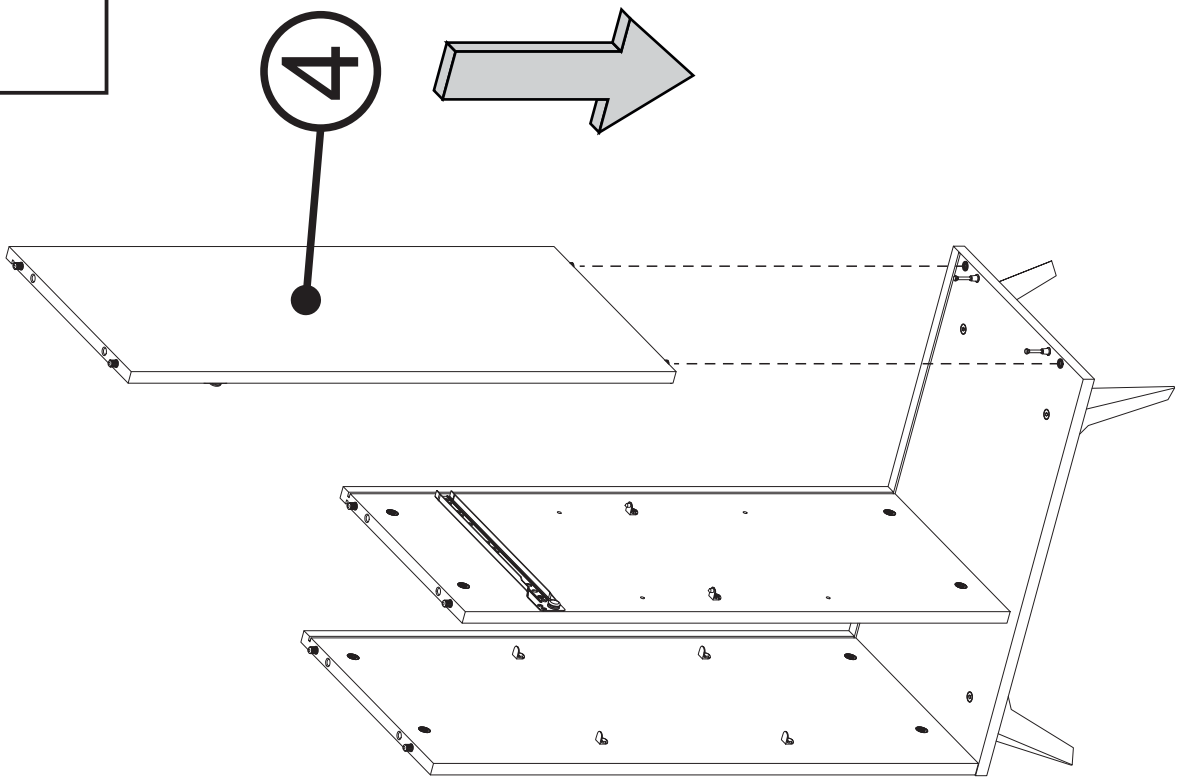




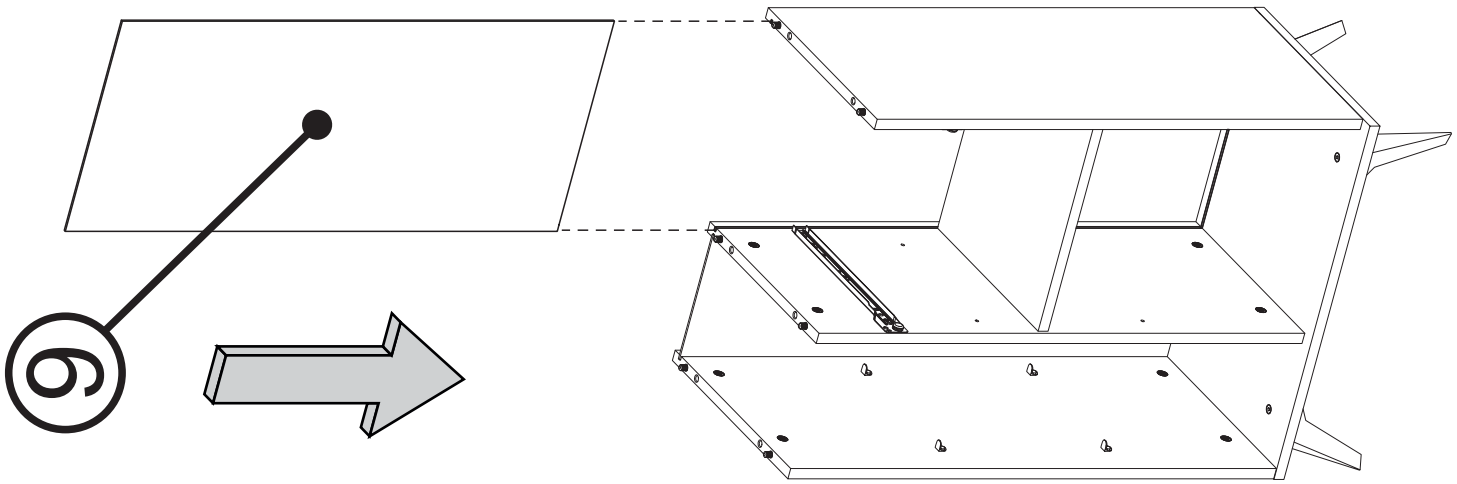


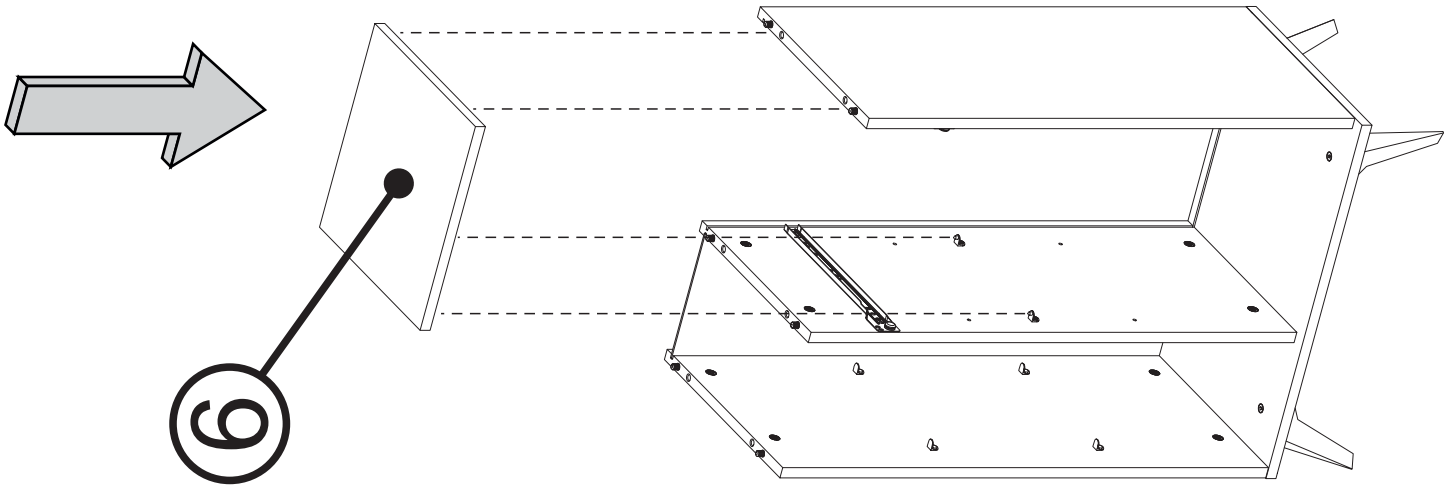


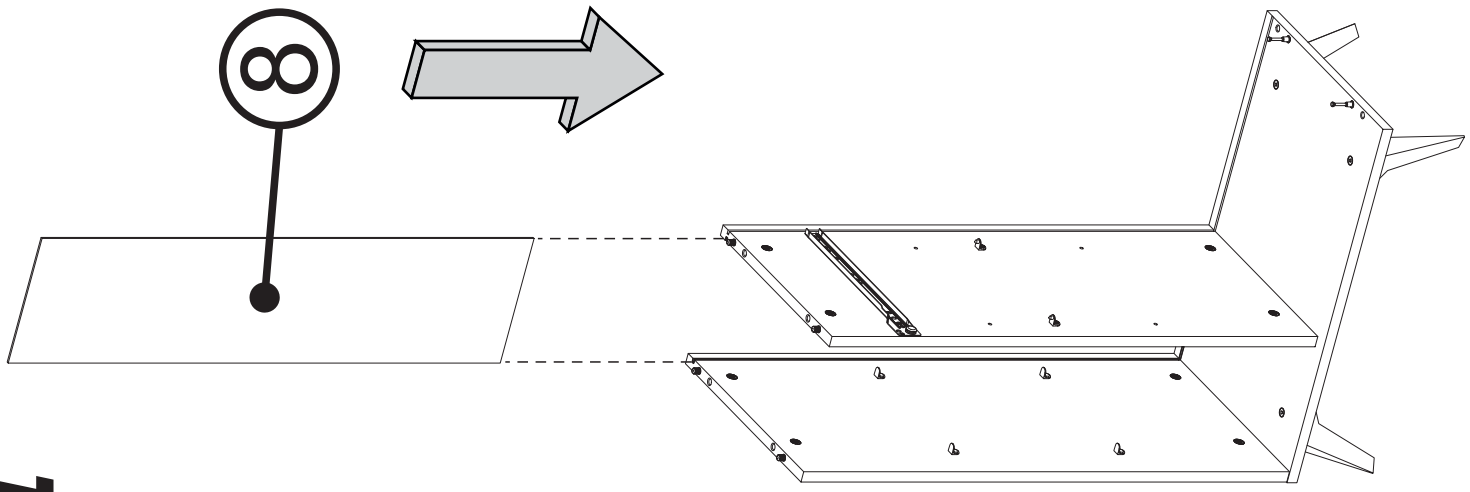




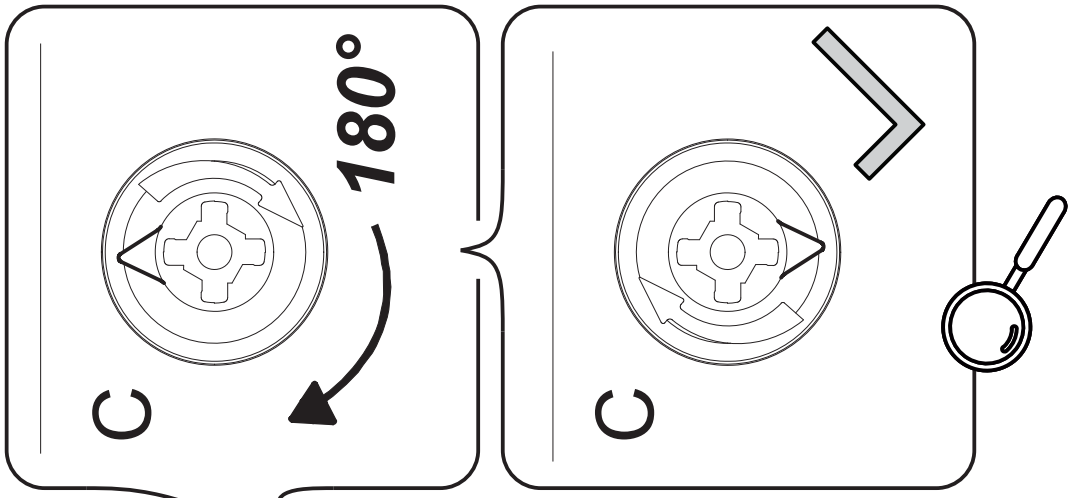
13

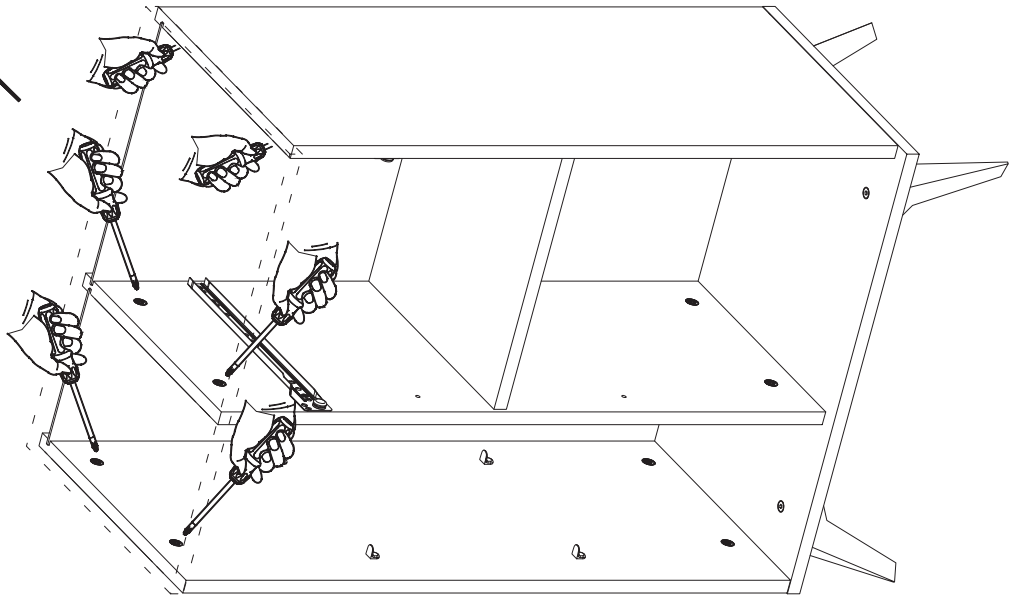


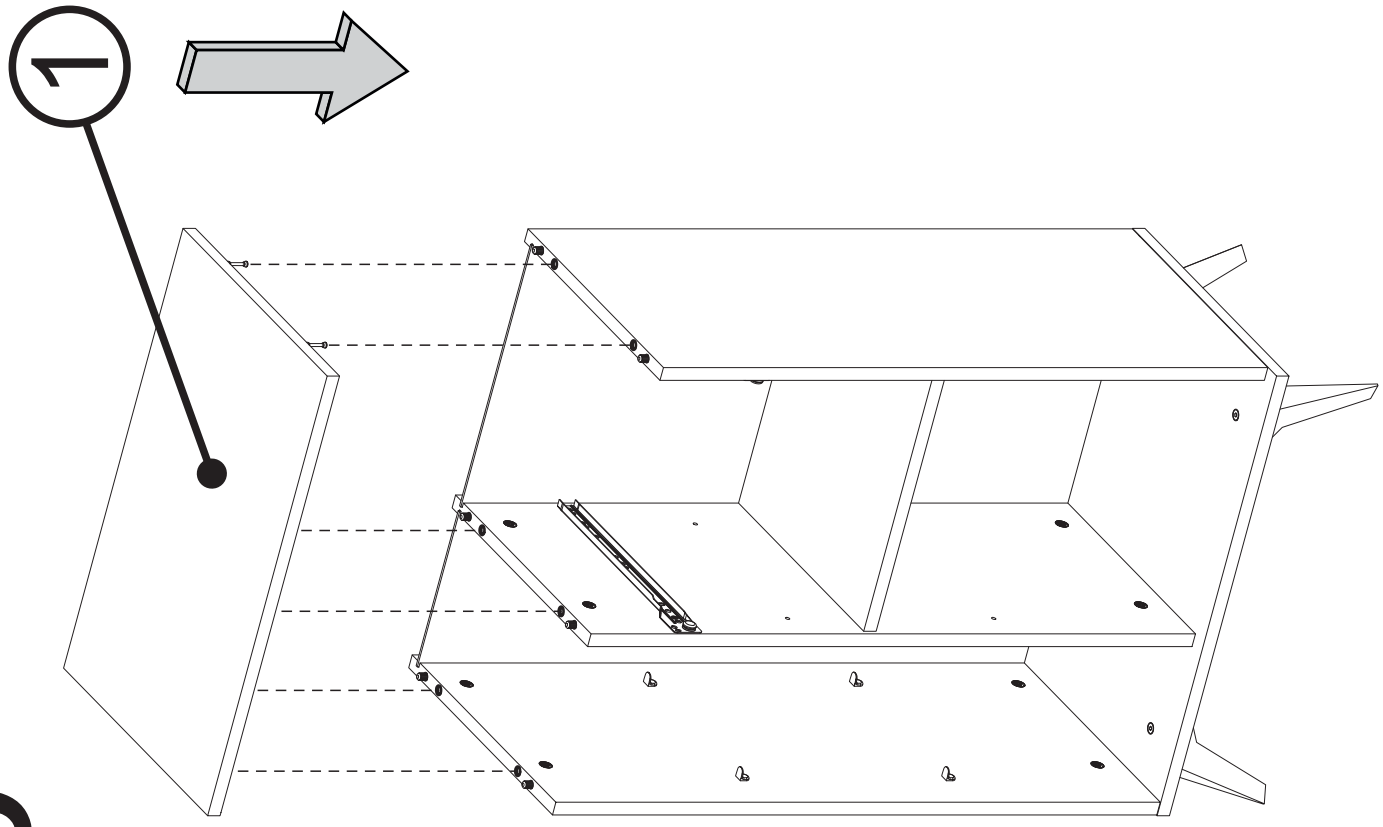




14

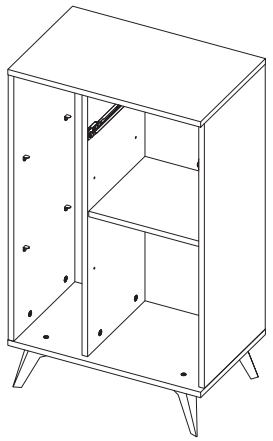




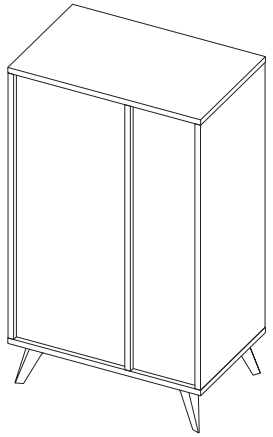


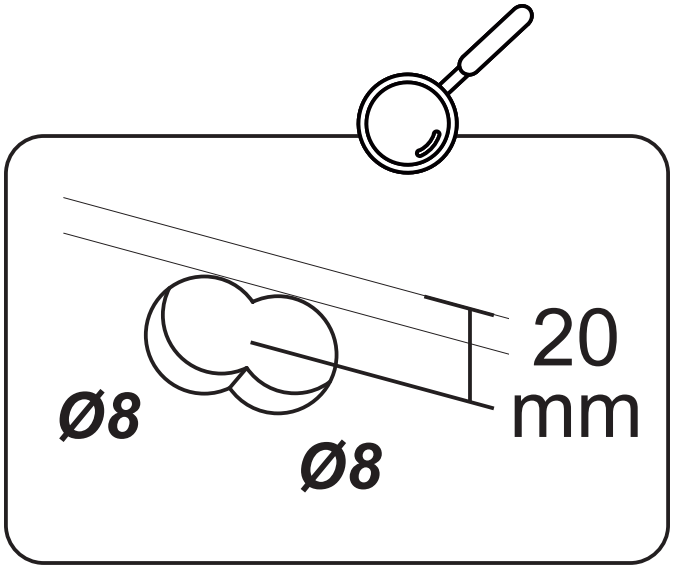
15

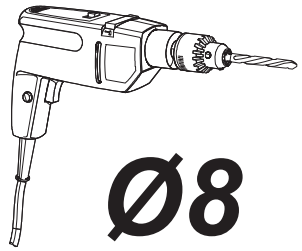
16



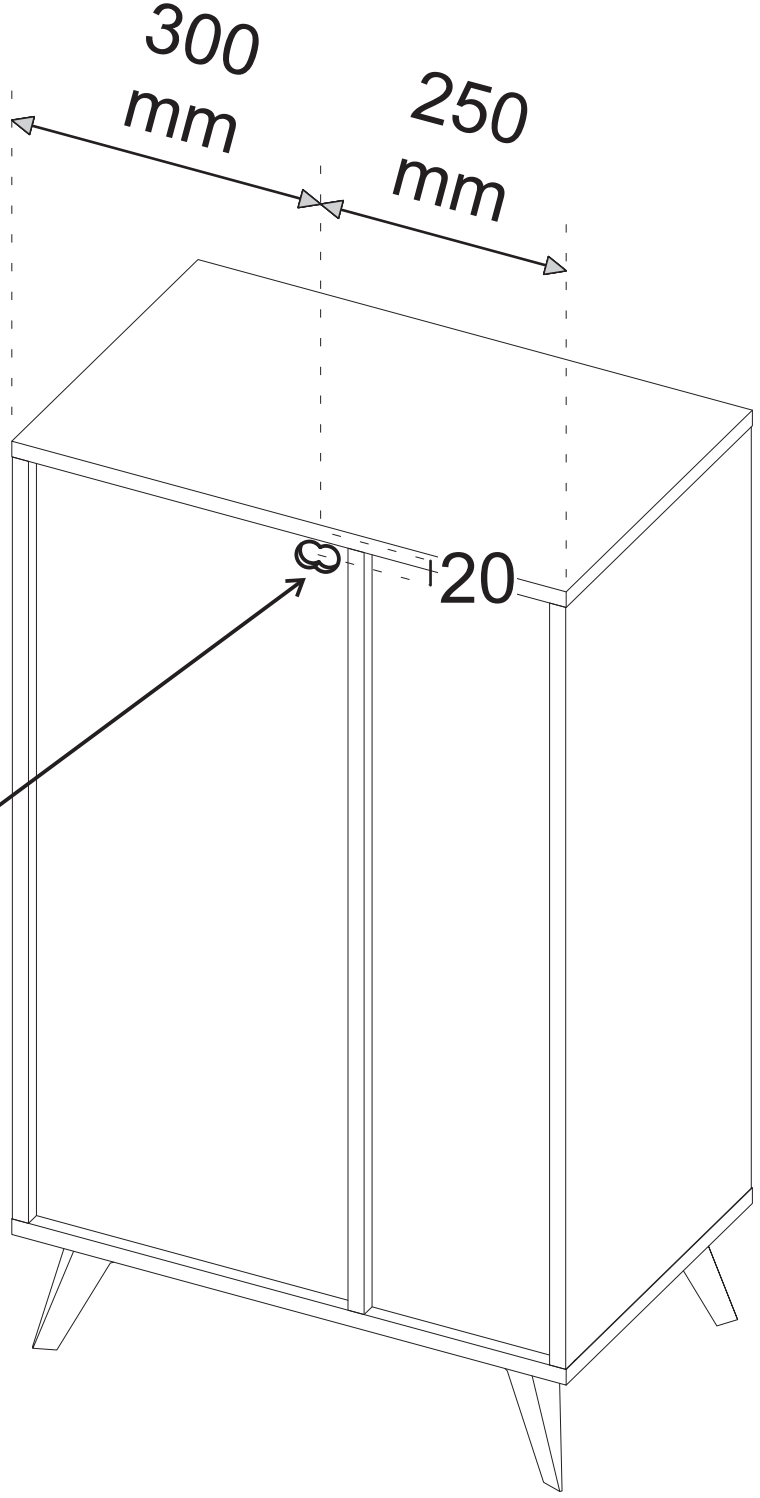
180°



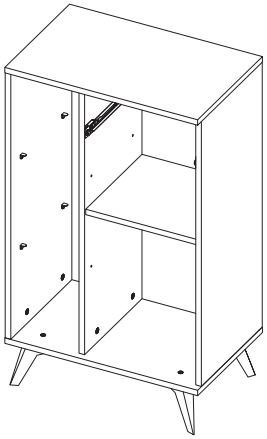




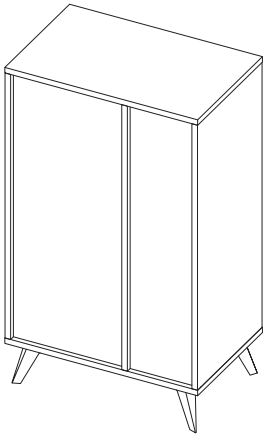
Ø8

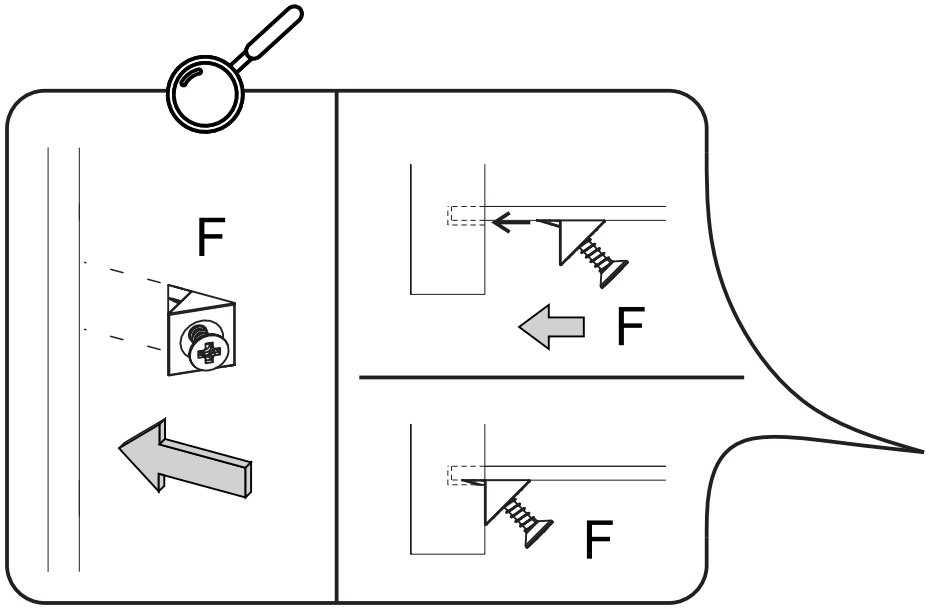


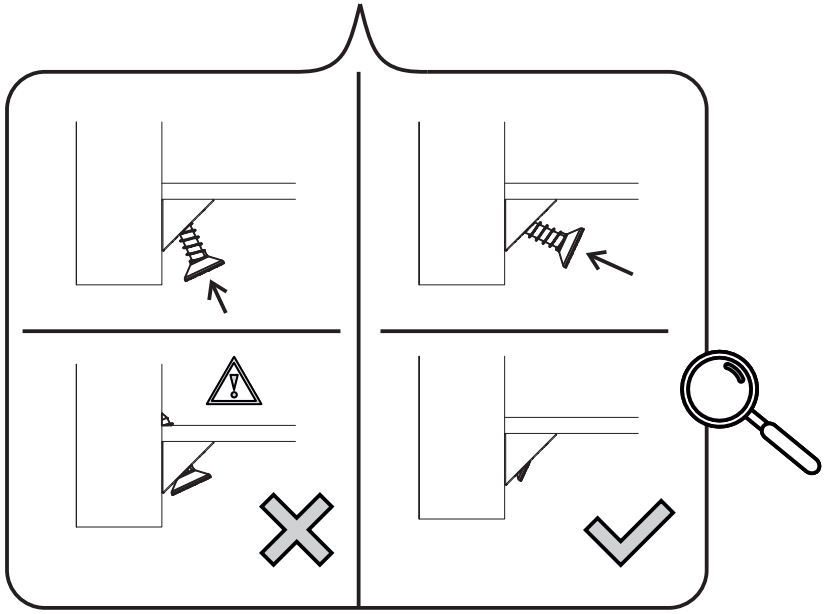
17



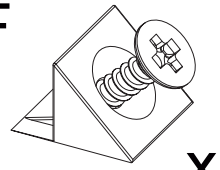
180°



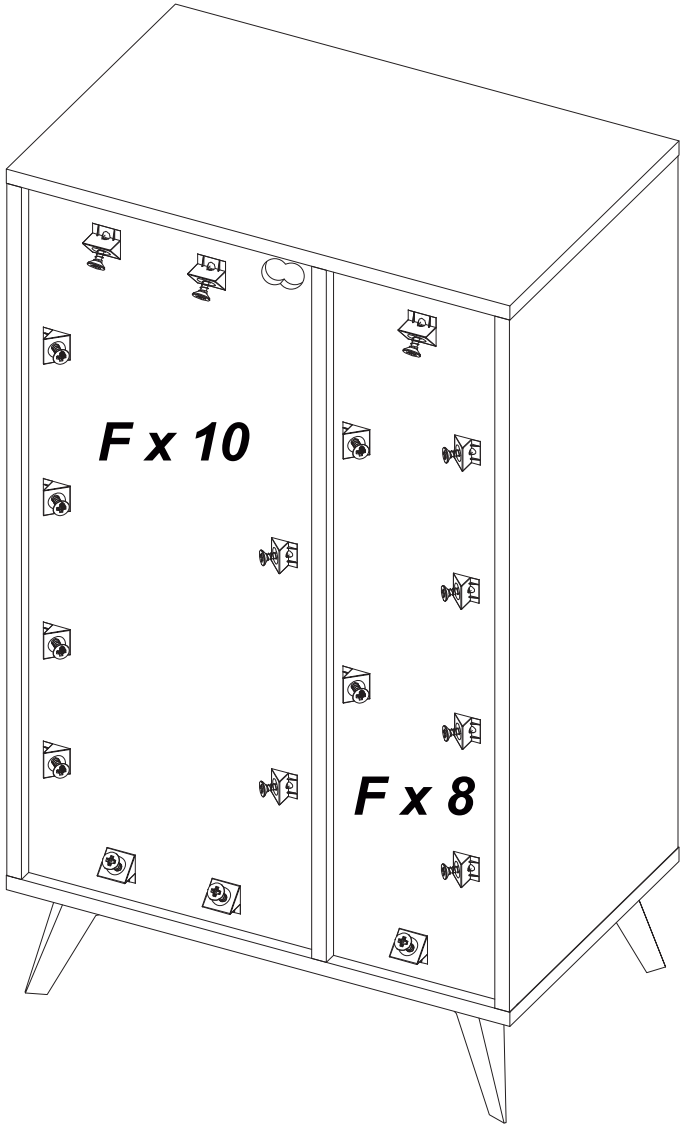




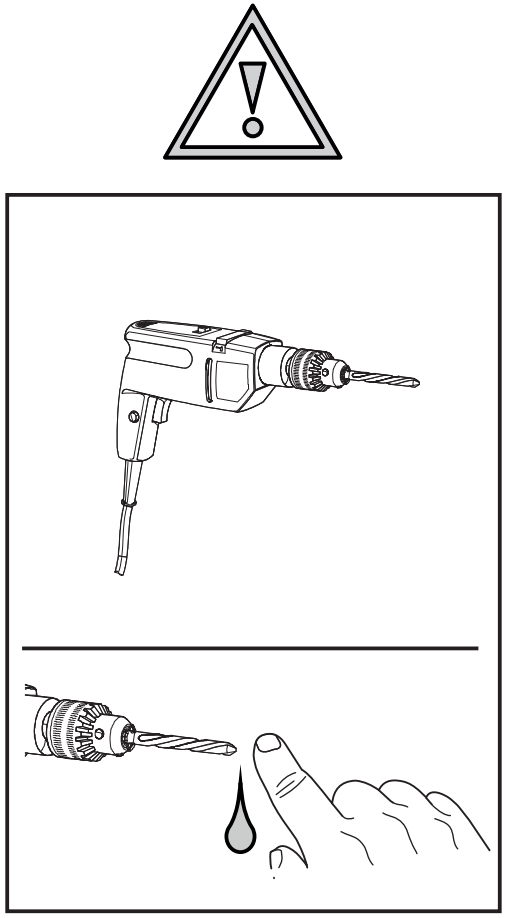
F

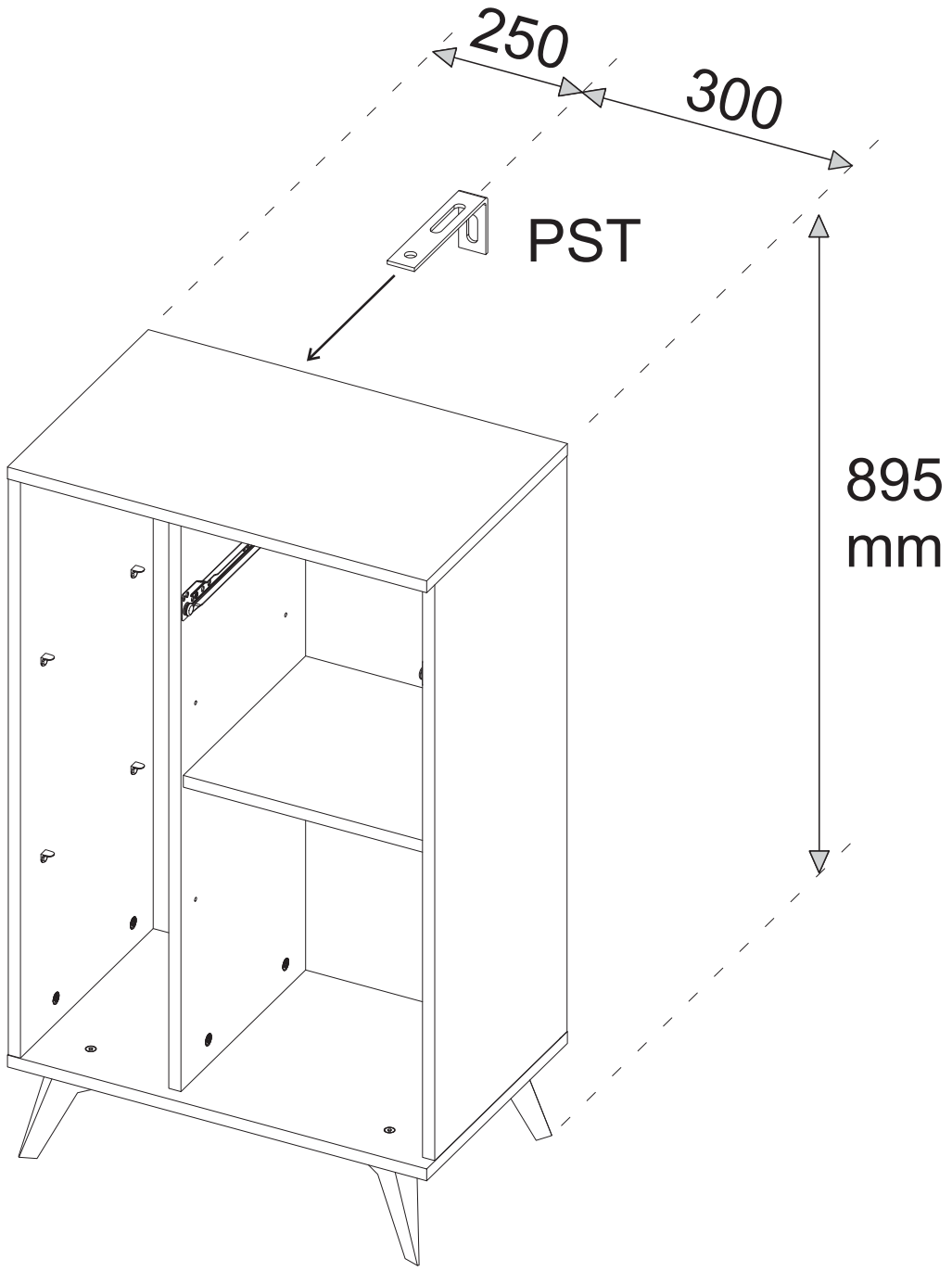


x18

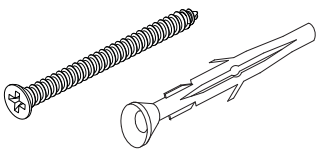


18a

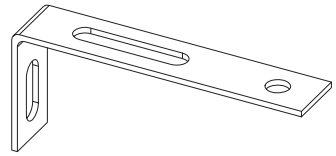




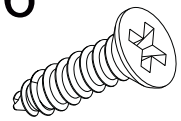
TAS x1



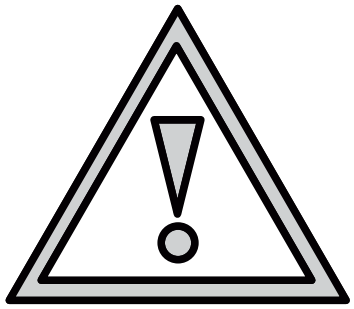
PST x1

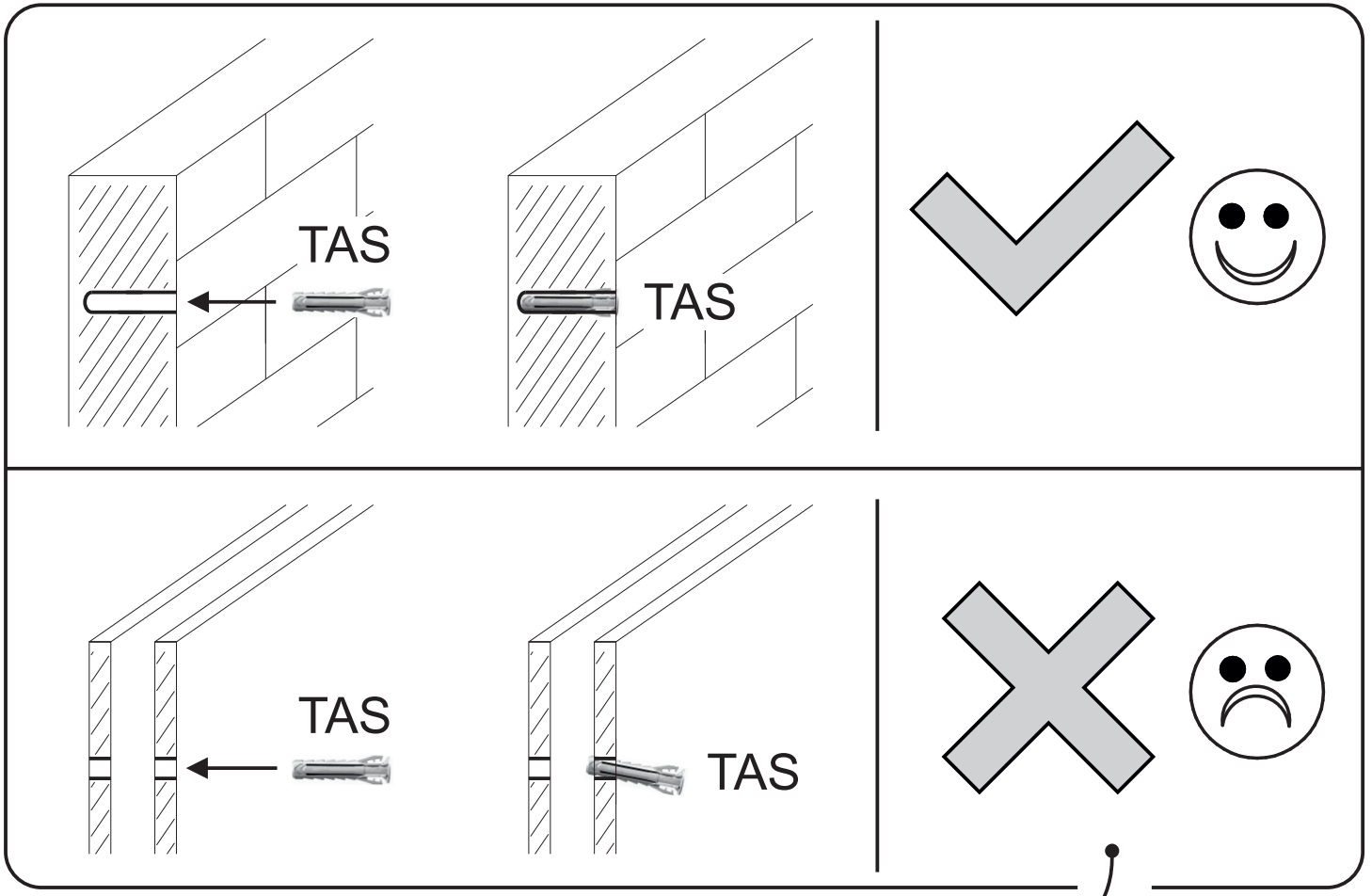


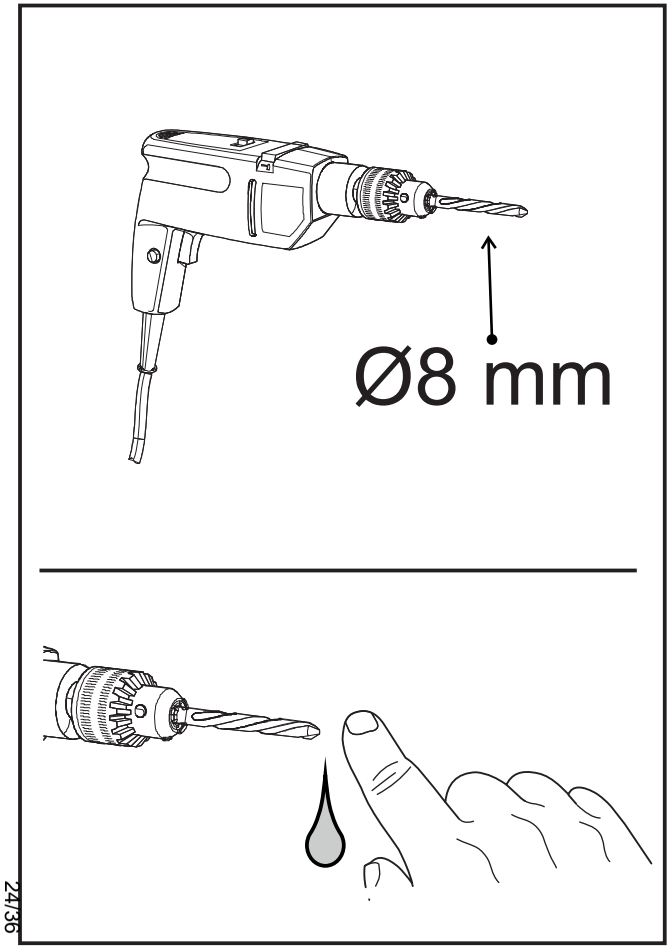
V416



Ø4x16 mm x2



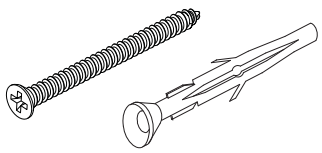

TAS
TAS
TAS
TAS


Ø8 mm

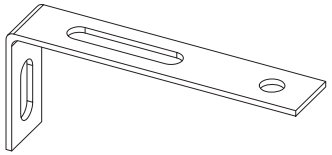

TAS

18b

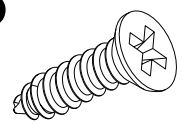
TAS x 1



PST x1

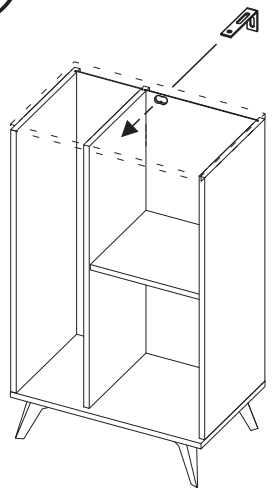


V416

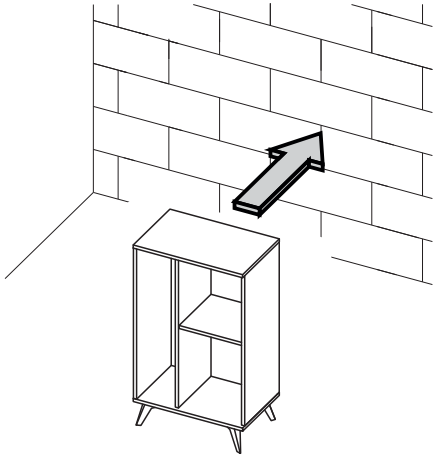


Ø4x16 mm x2

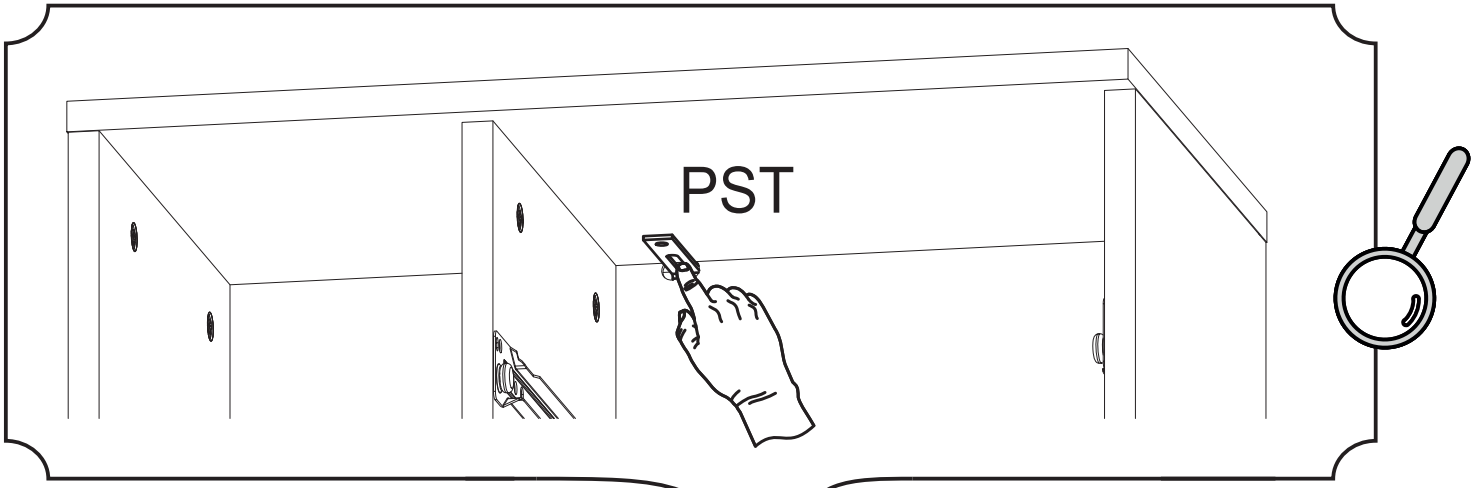
1°

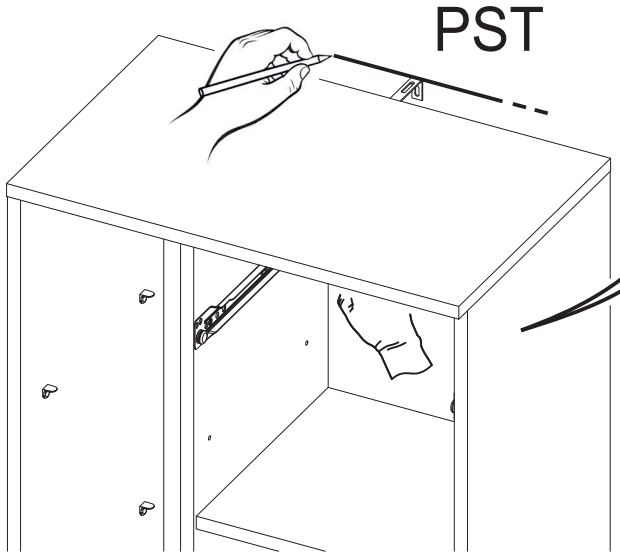


2°

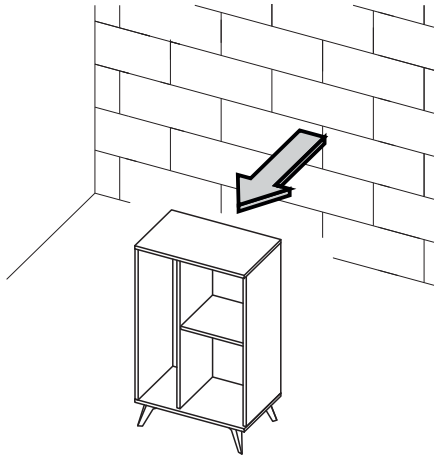


3°



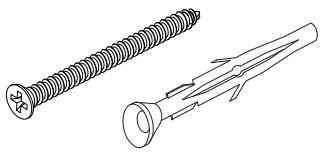


4°

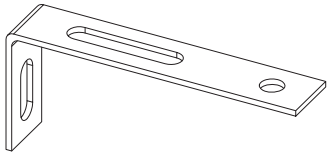


18c

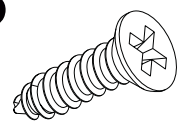
TAS x 1



PST x1

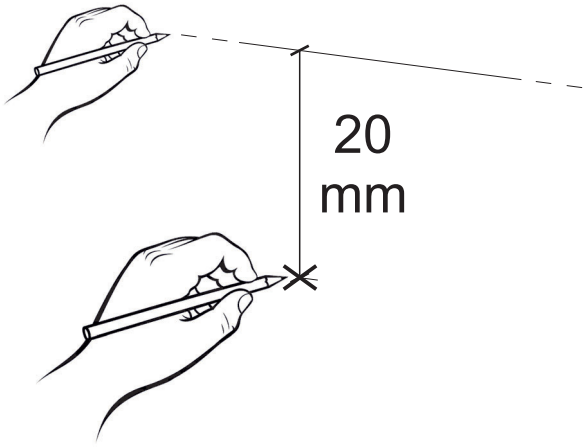


V416

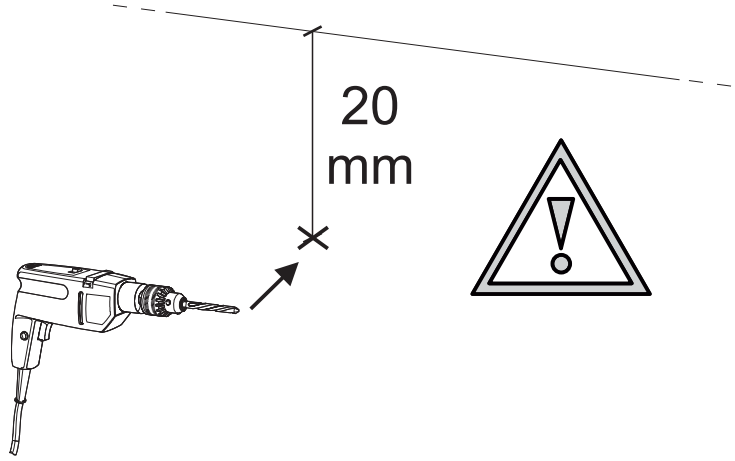


Ø4x16 mm x2

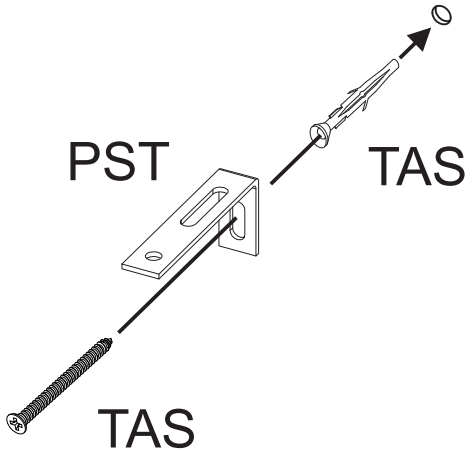
5°



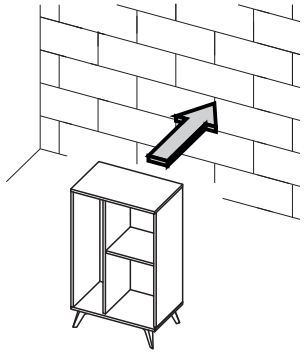
6°



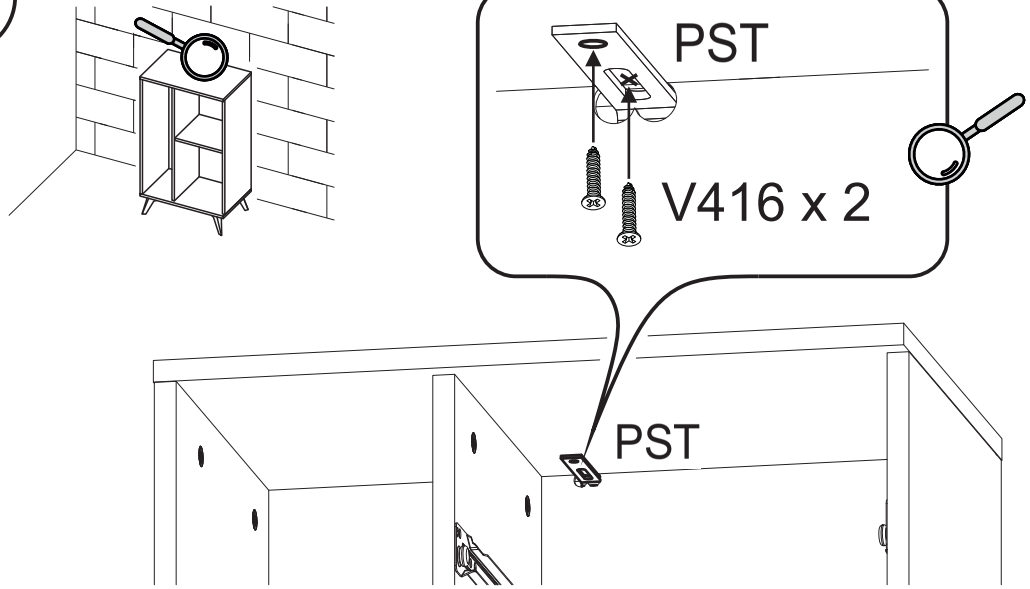
7°



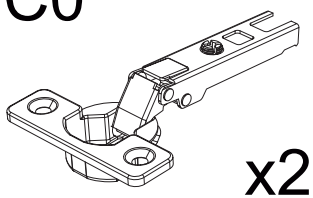
8°

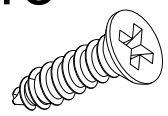


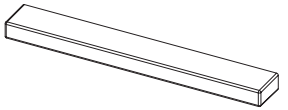
9°

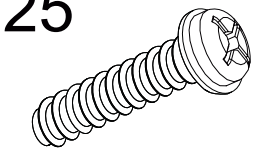


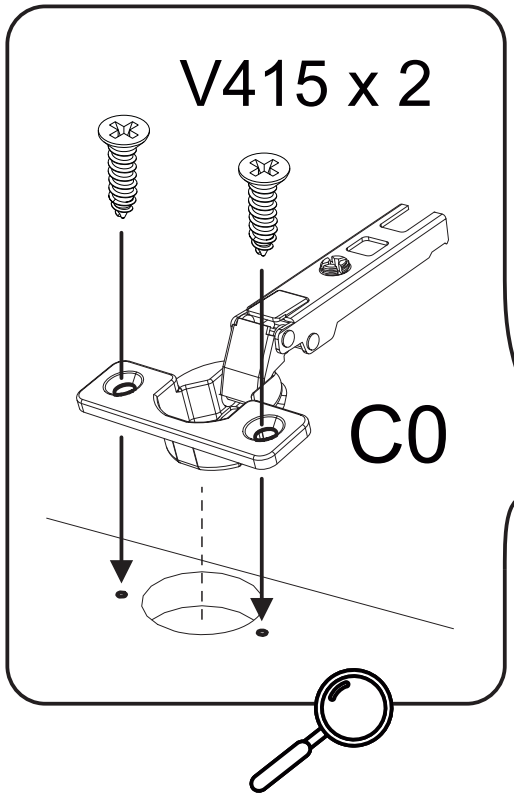
19

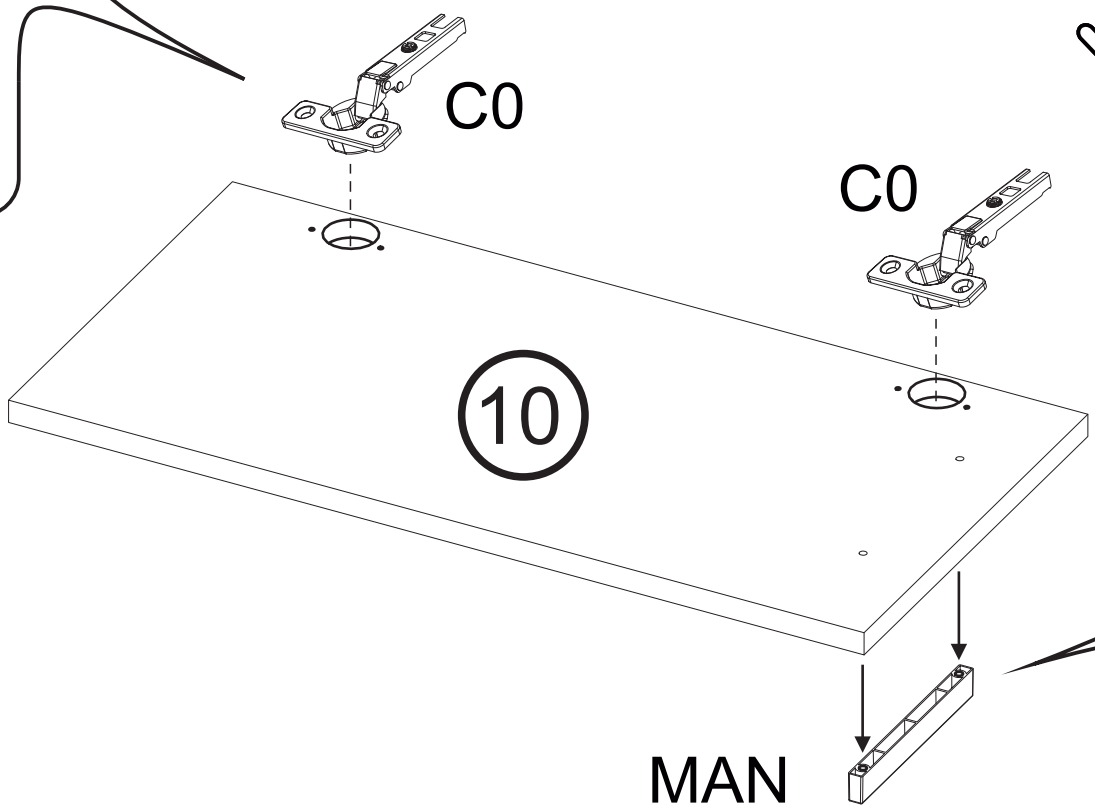

C0
x2

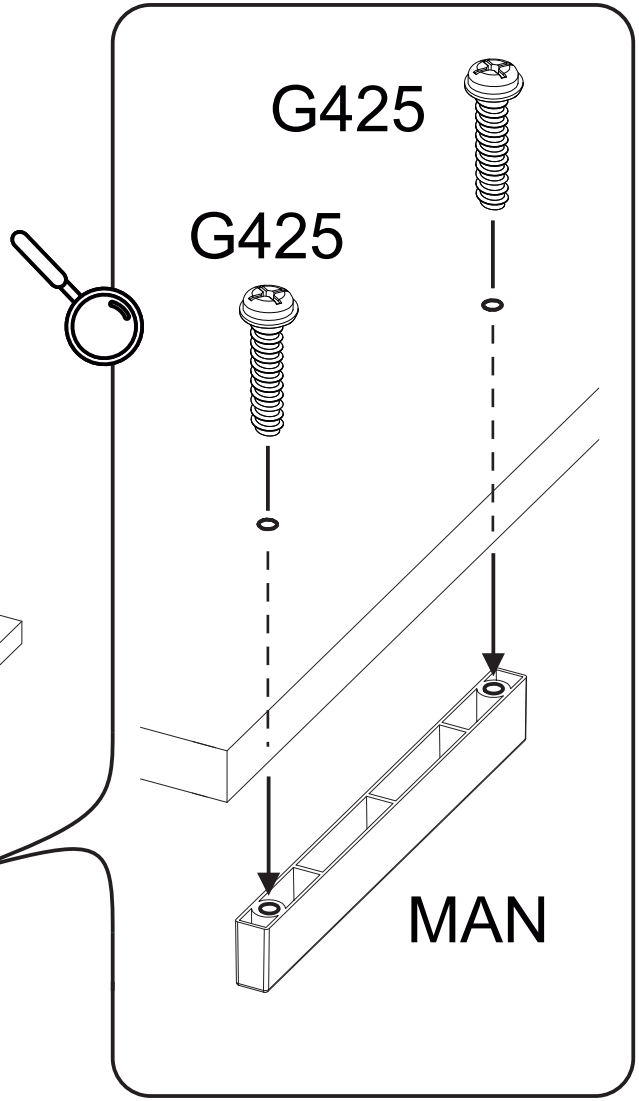

V415
Ø4x15 mm
x4

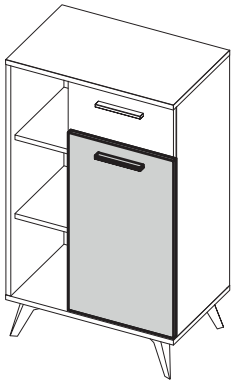

MAN
x1

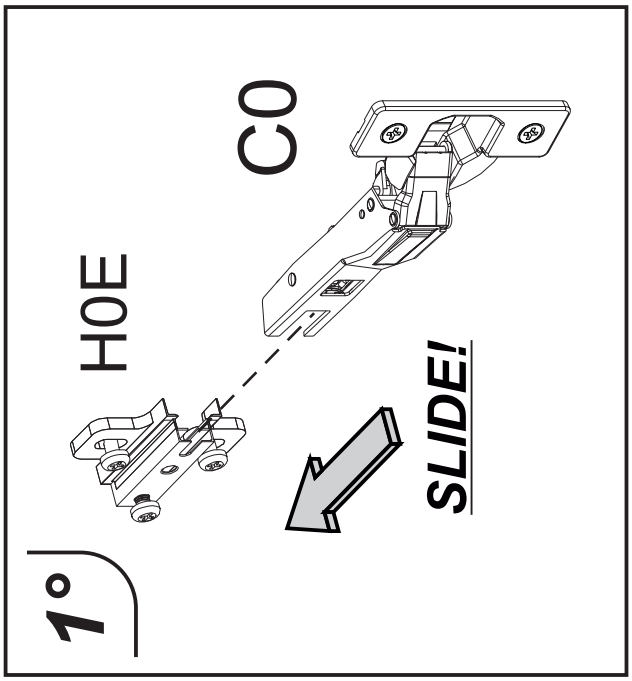

G425
Ø4x25 mm
x2

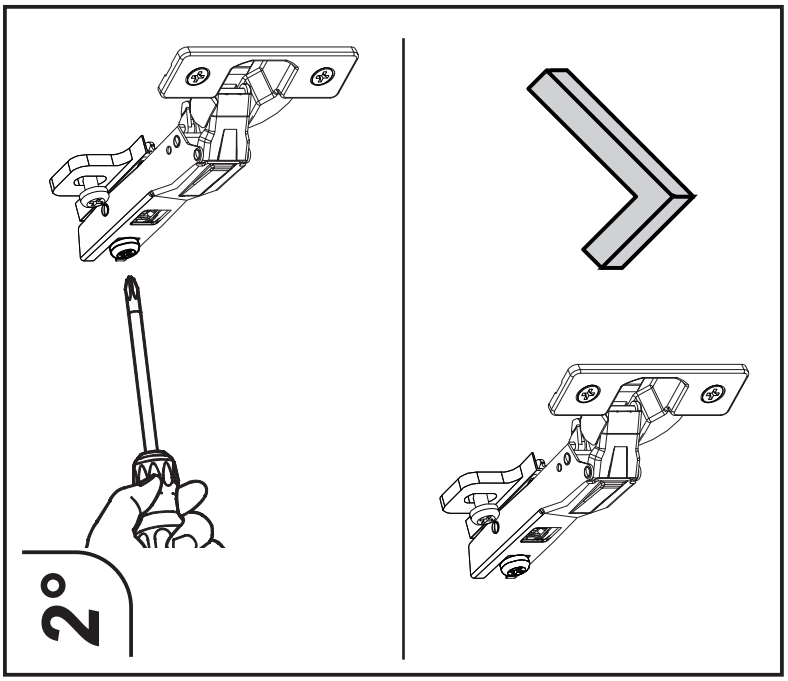

V415 x 2
C0

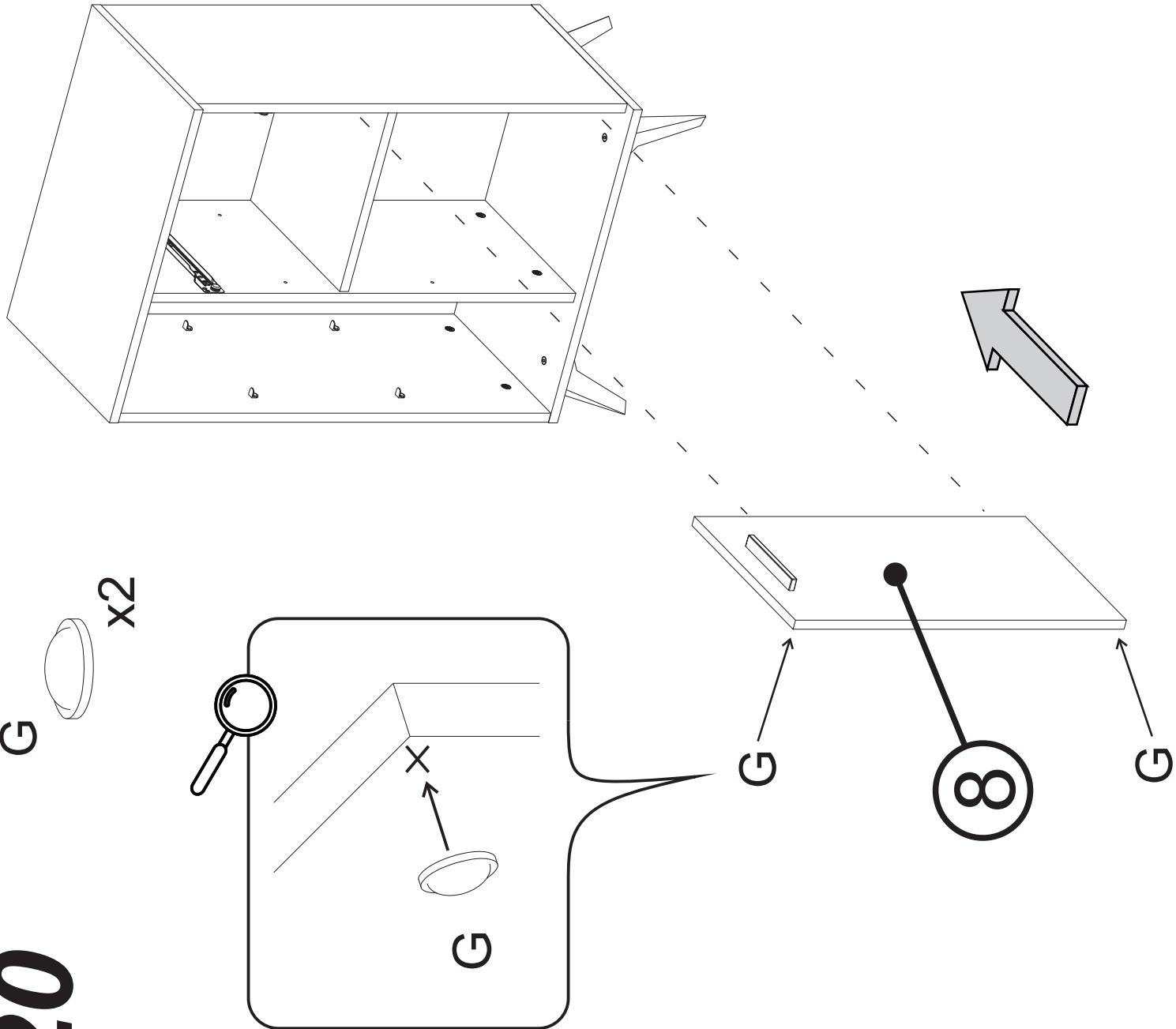

C0
C0
10
MAN


G425
G425
MAN

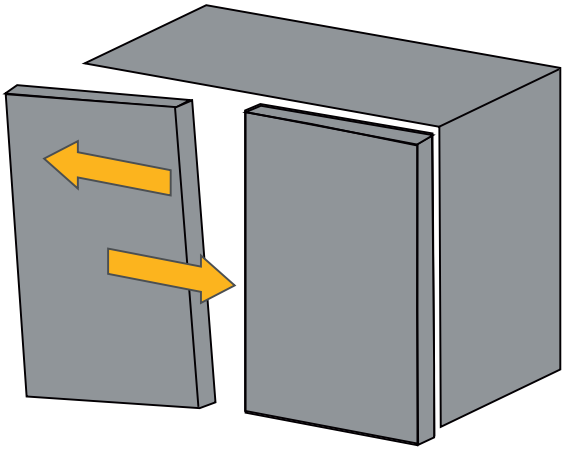


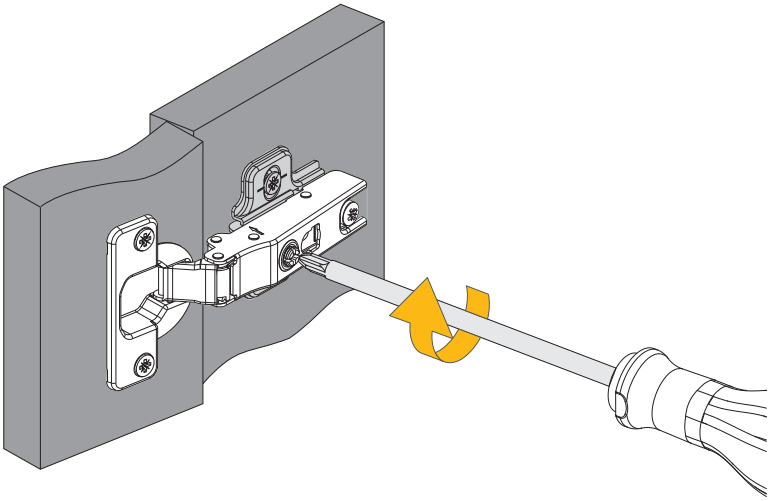


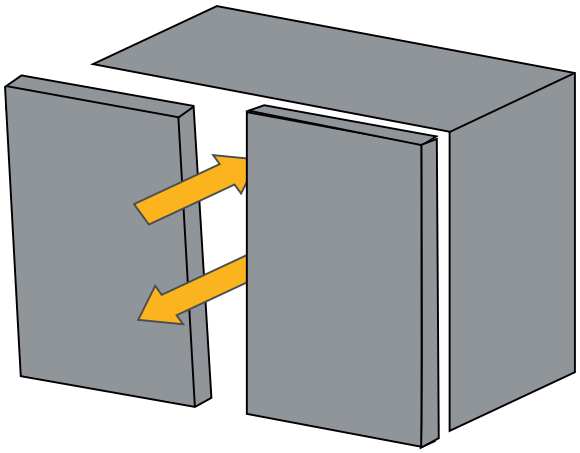


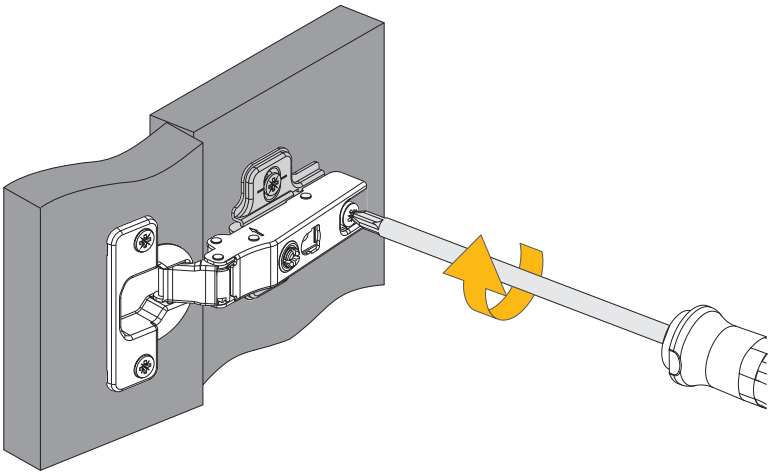


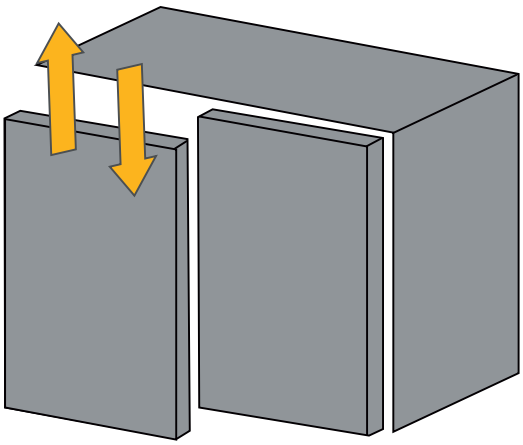
20

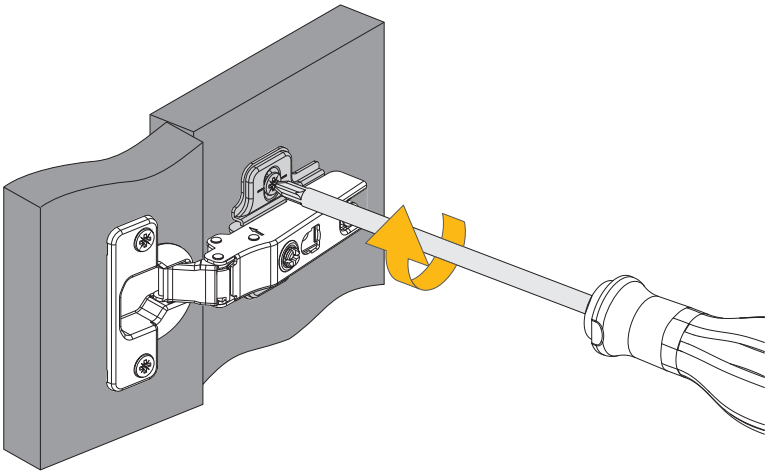




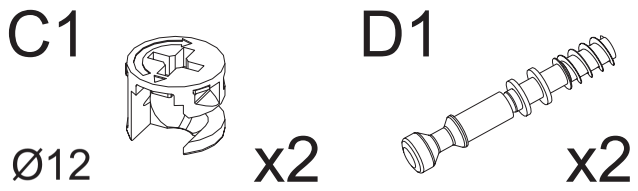


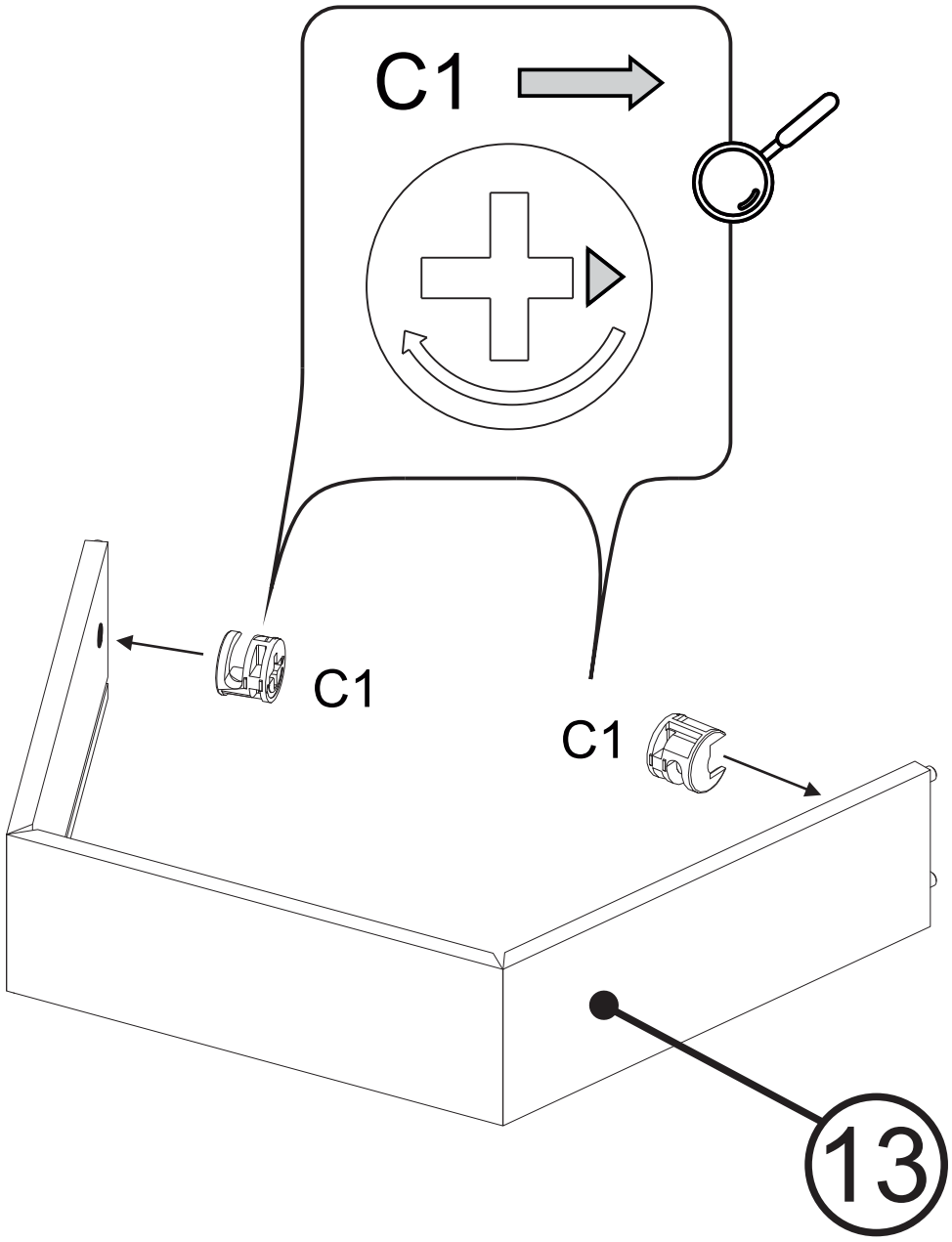


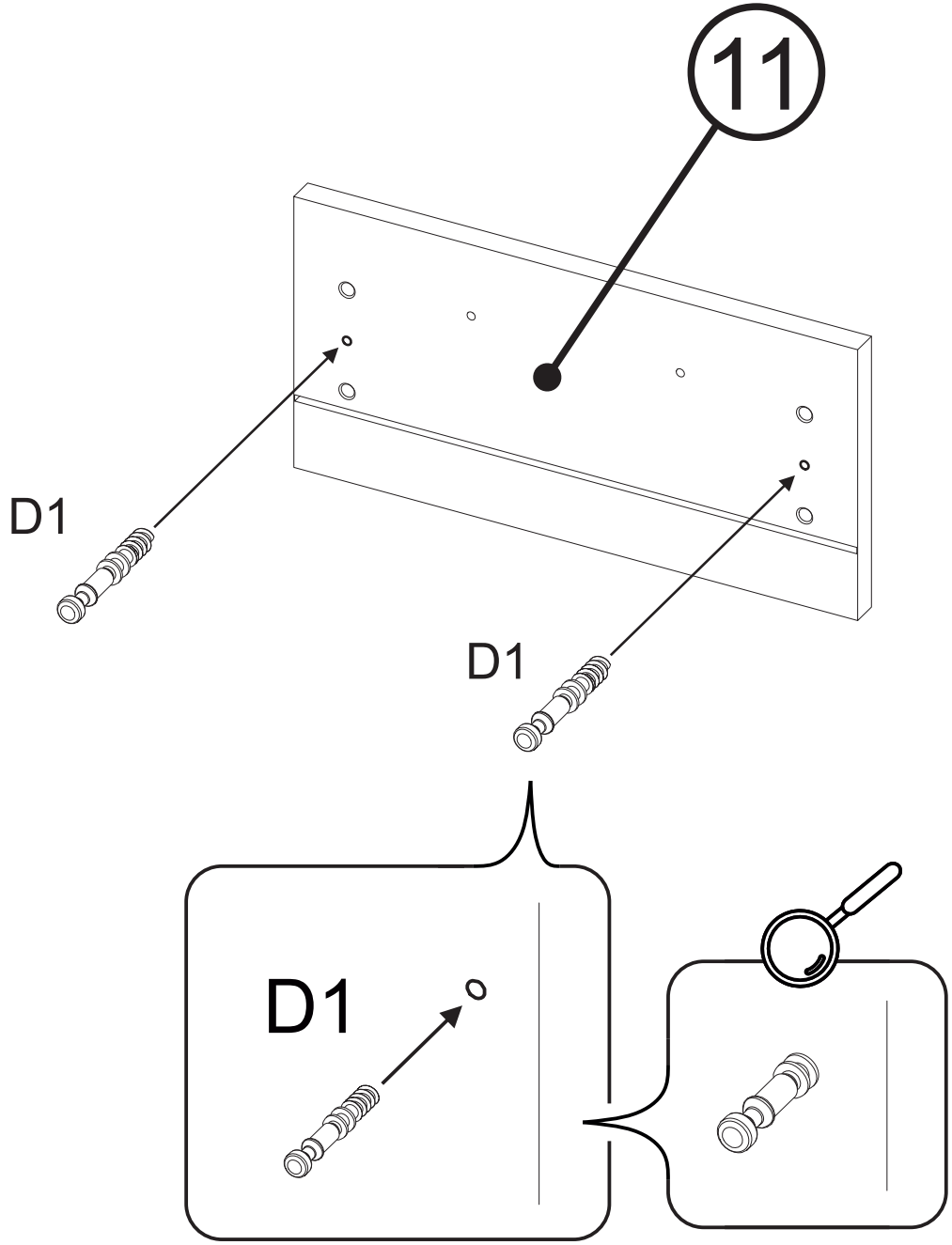




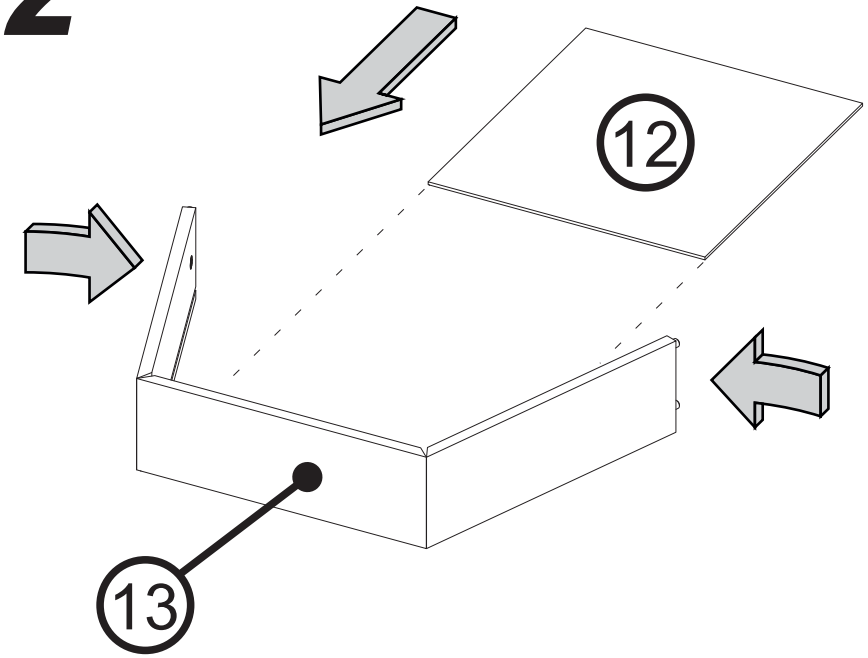
21

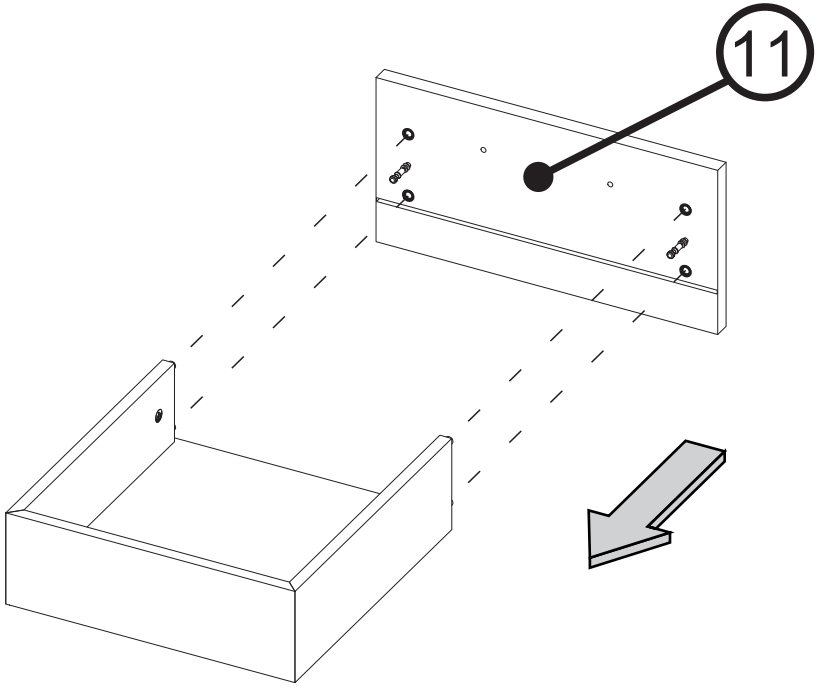


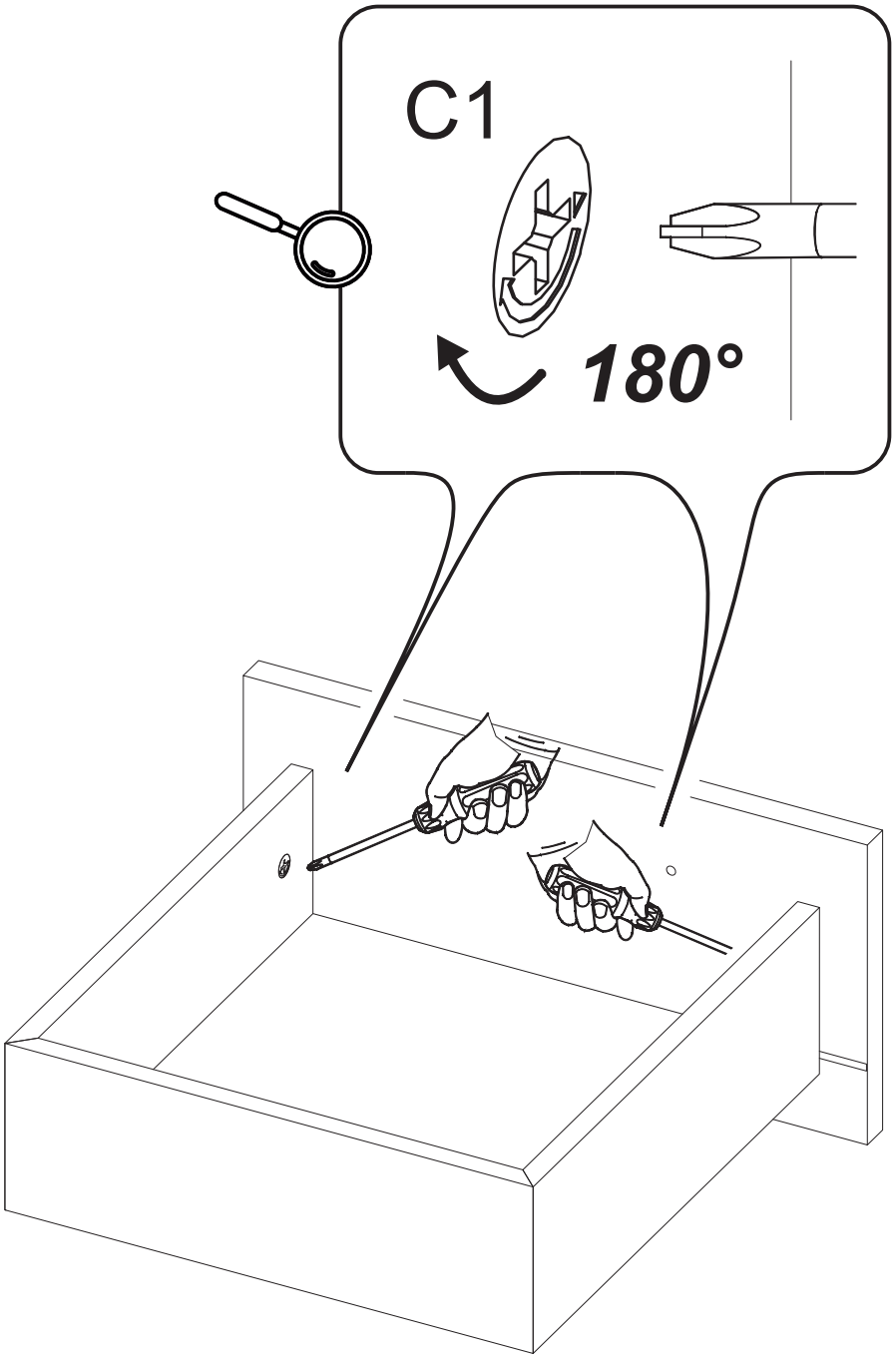




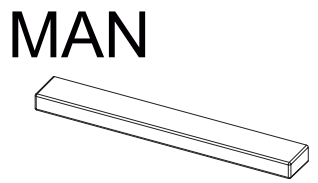
22



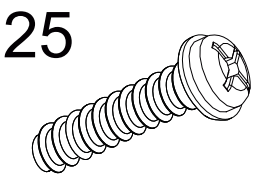




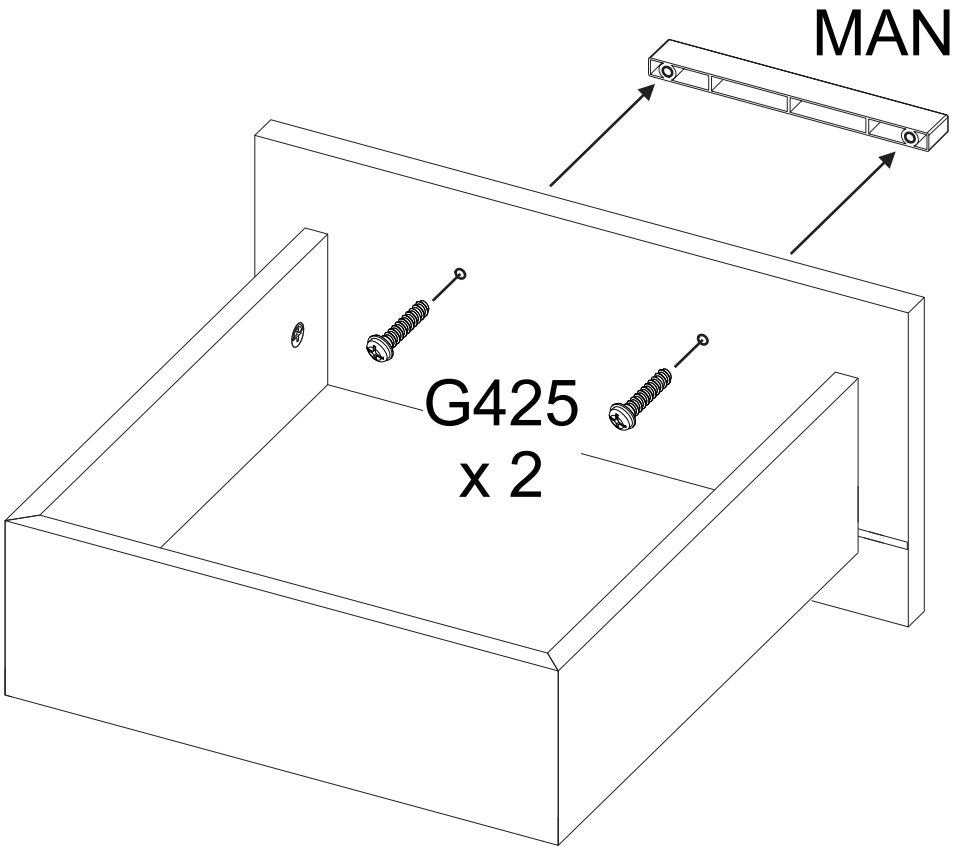
23

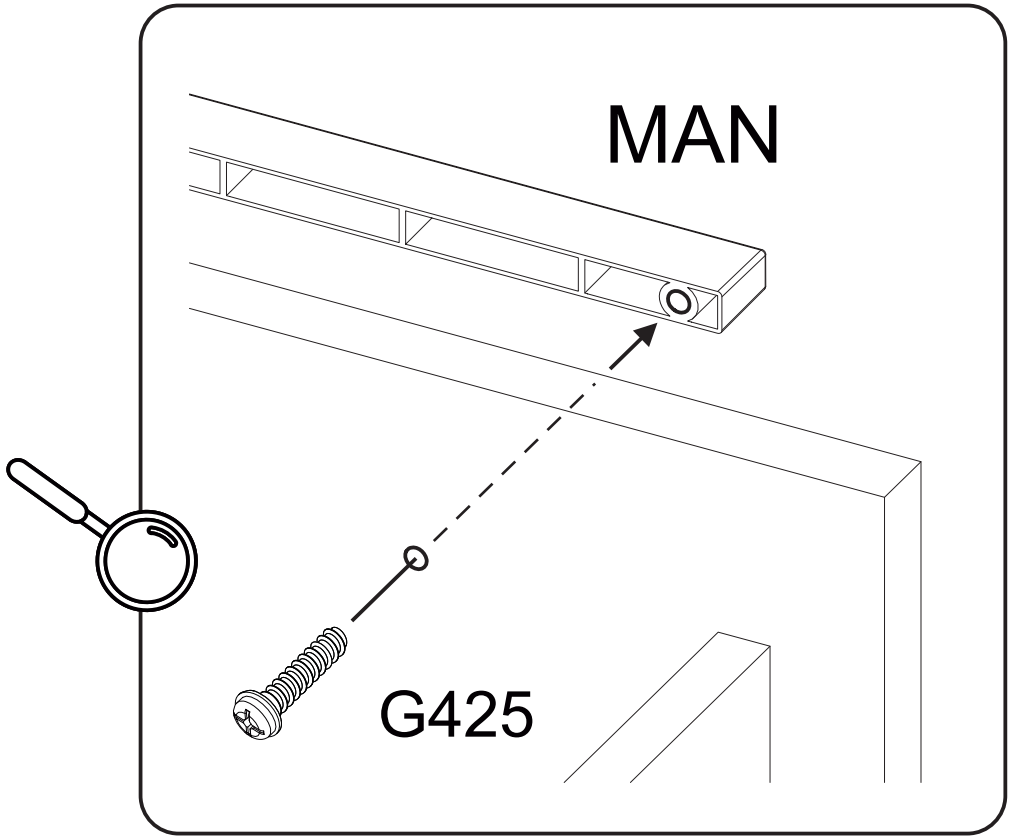


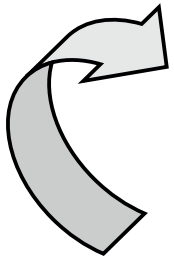
x1



Ø4x25 mm x2

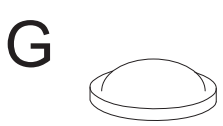


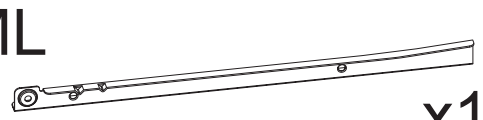




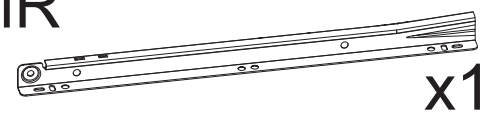
180°

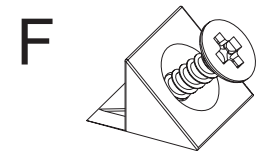
24

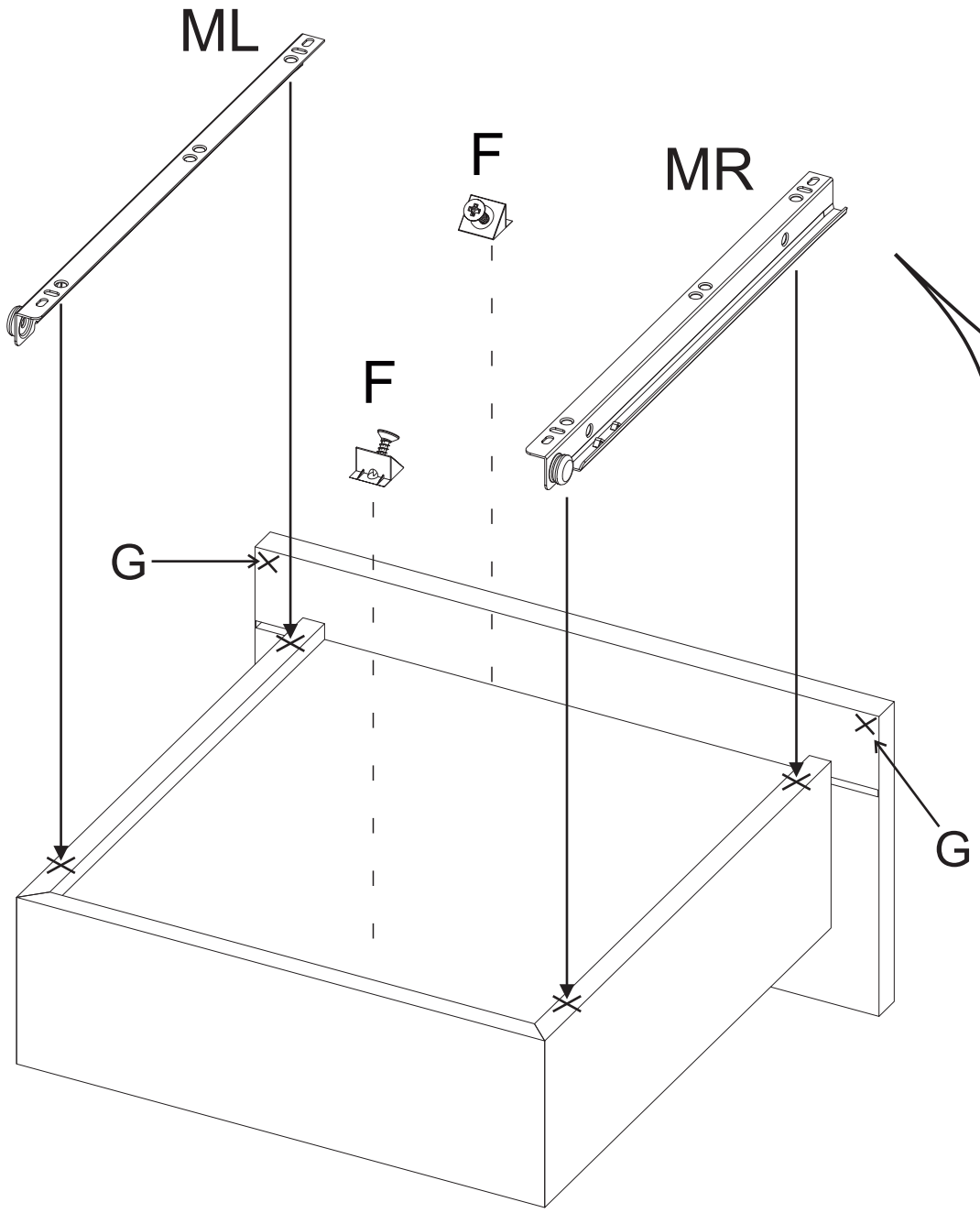

G
x2

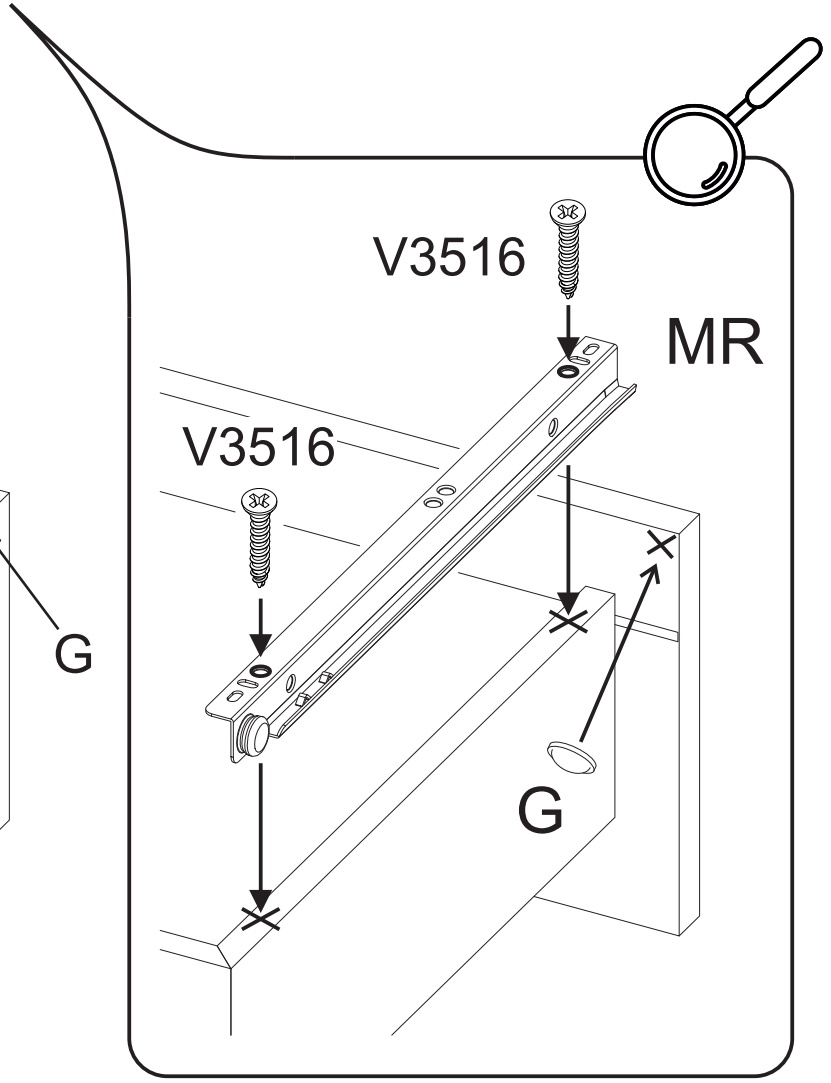

ML
x1

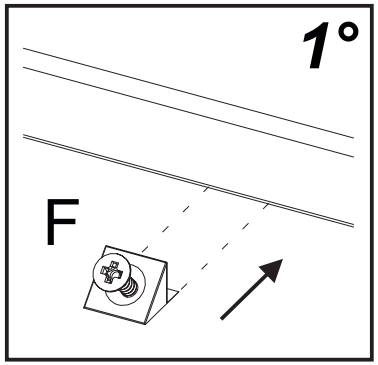

V3516
Ø3.5x16
x4

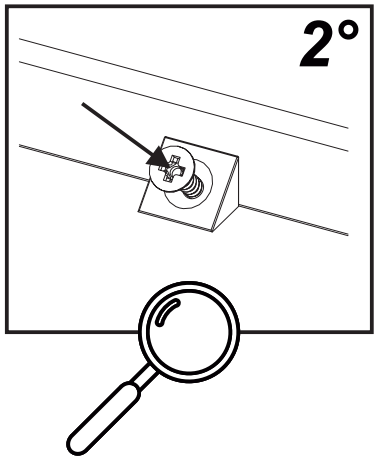

MR
x1

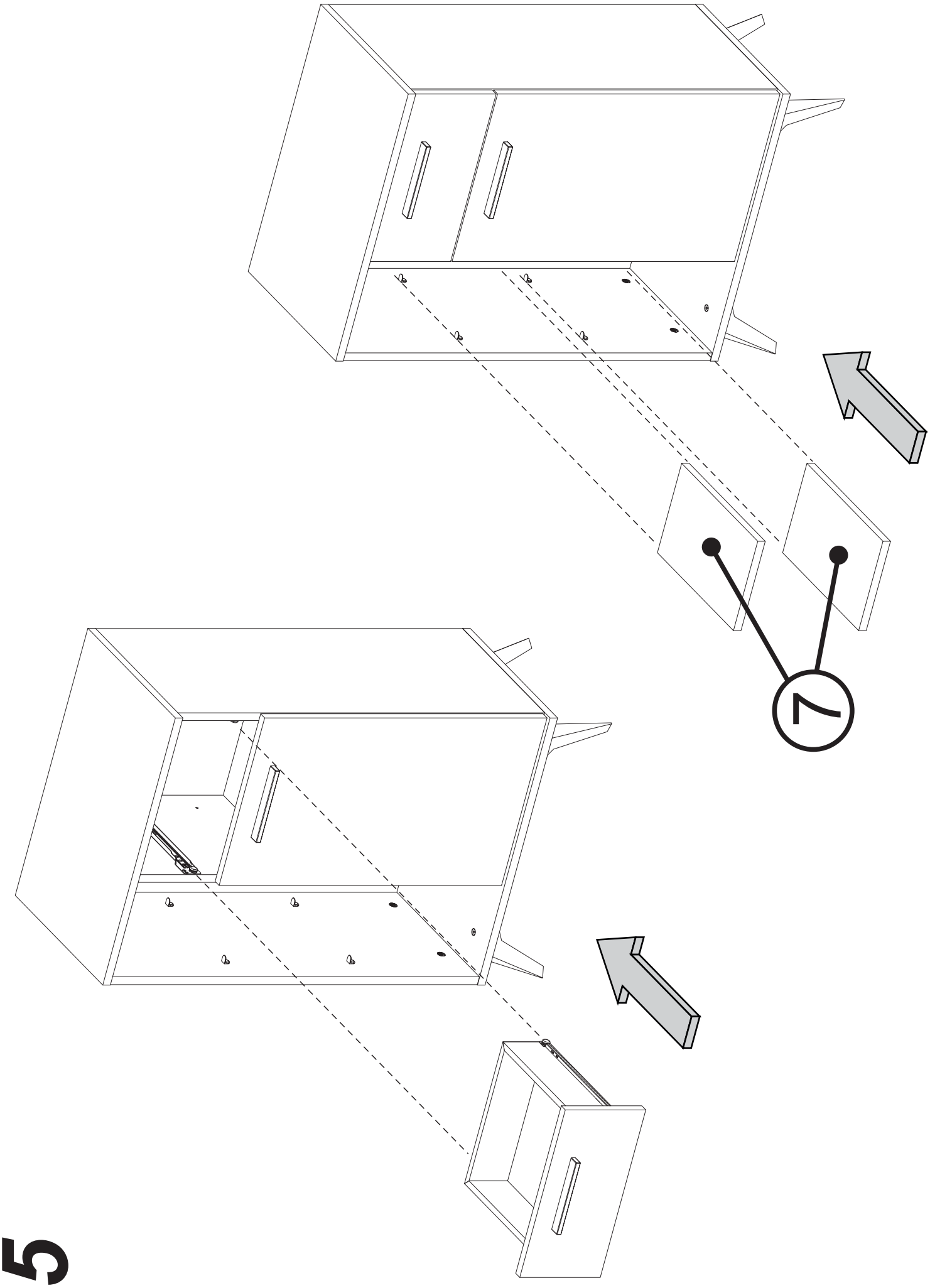

F
x2


ML
F
MR
F
G
G


V3516
MR
V3516
G

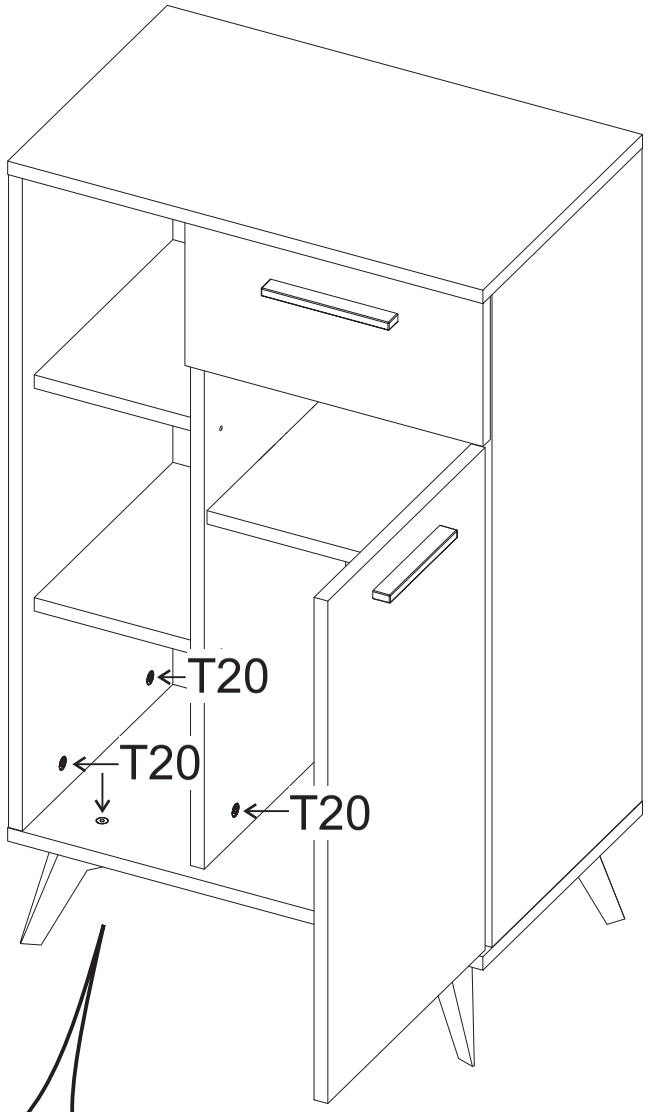

1°
F

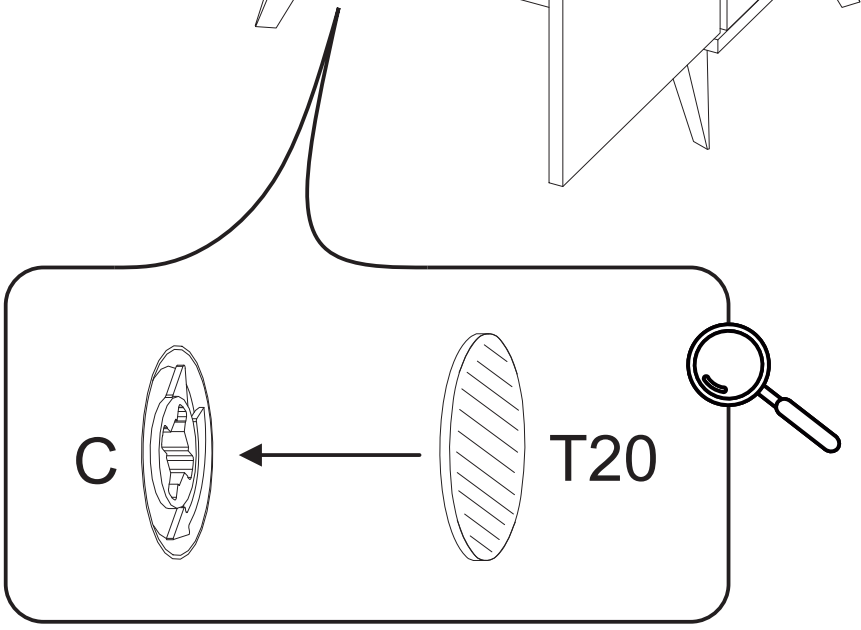

2°



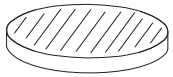
25

26

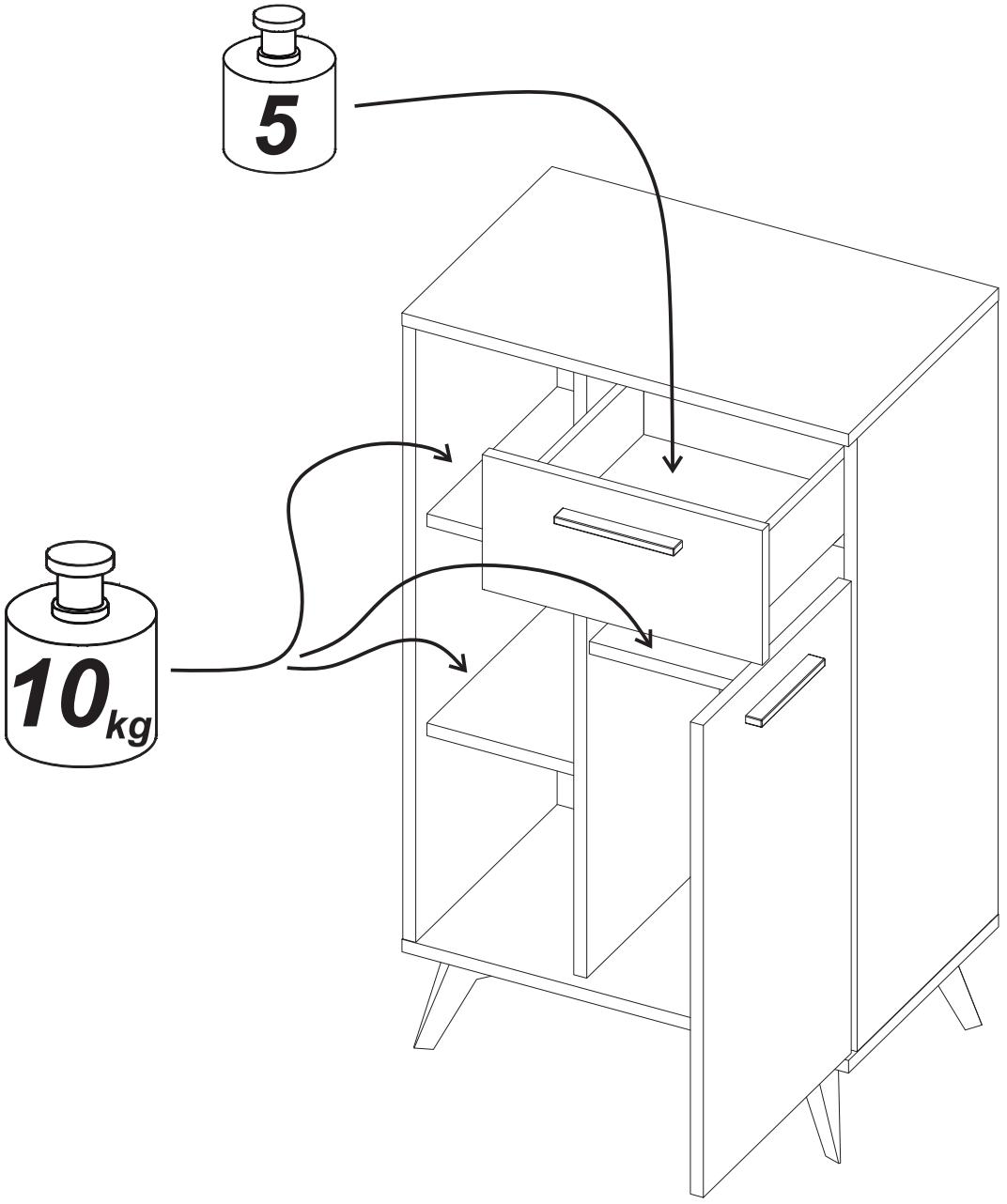




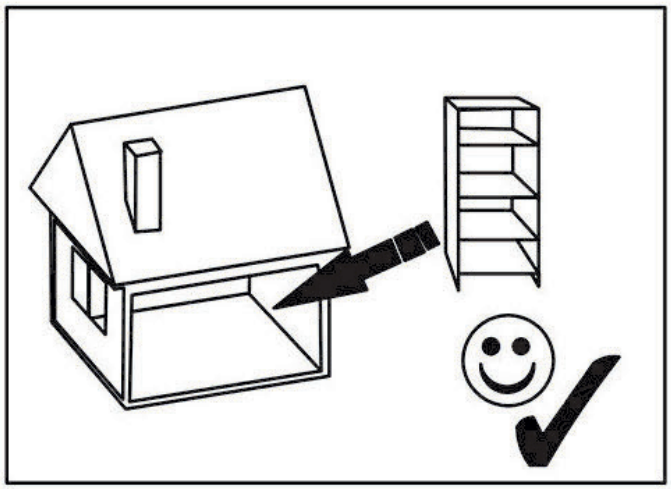
T20

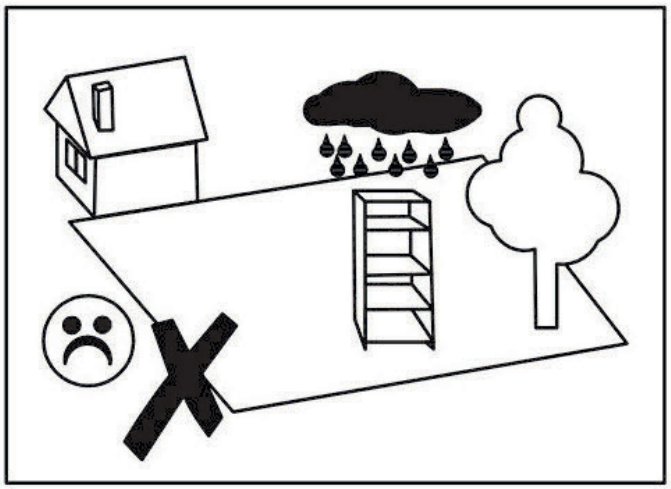


Ø20 mm x16

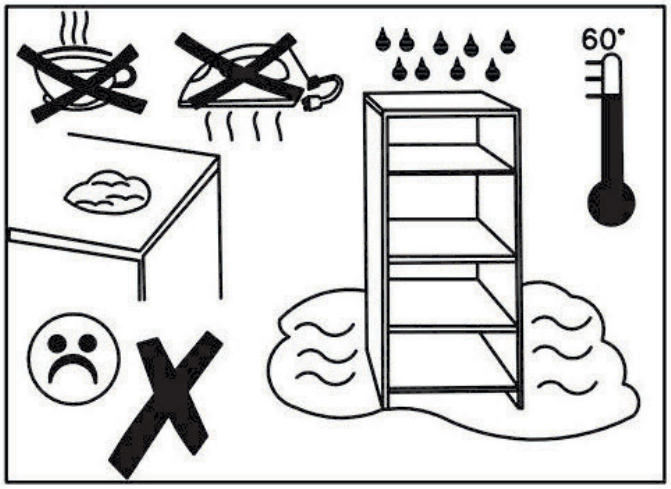











60°



